

Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1881/2006

tad-19 ta' Diċembru 2006

li tiffissa l-livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oġġetti ta' l-ikel

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(GU L 314M, 1.12.2007, p. 558)

Emendat minn:

Gurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
► M1	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2007 tat-28 ta' Settembru 2007	L 255	14	29.9.2007
► M2	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 565/2008 tat-18 ta' Ĝunju 2008	L 160	20	19.6.2008
► M3	Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 629/2008 tat-2 ta' Lulju 2008	L 173	6	3.7.2008
► M4	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 105/2010 tal-5 ta' Frar 2010	L 35	7	6.2.2010
► M5	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 165/2010 tas-26 ta' Frar 2010	L 50	8	27.2.2010

▼B**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1881/2006****tad-19 ta' Diċembru 2006****li tiffissa l-livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oġġetti ta' l-ikel**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 tat-8 ta' Frar 1993 li jistabbilixxi il-proċeduri tal-Komunità ghall-kontaminanti fl-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 466/2001 tat-8 ta' Marzu 2001 li jiffissa l-livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oġġetti ta' l-ikel⁽²⁾ gie emendat sostanzjalment ħafna drabi. Huwa neċċesarju li jerġgħu jiġu emendati l-livelli massimi ta' certi kontaminanti biex tiġi kkunsidrata l-informazzjoni ġidha u l-iżviluppi fil-Codex Alimentarius. Fl-istess hin, it-test għandu fejn jixraq, jiġi cċarar. Ir-Regolament (KE) Nru 466/2001 għandu għalhekk jiġi sostitwi.
- (2) Huwa essenzjali, sabiex issir protezzjoni tas-saħħha pubblika, li l-kontaminanti jinżammu f'livelli li huma aċċettabbi tossikologikament.
- (3) Minħabba d-disparitajiet bejn il-ligijiet ta' l-Istati Membri u r-riskju konsegwenti ta' tagħwig fil-kompetizzjoni, għal uhud mill-kontaminanti huma meħtieġa mizuri Komunitarji sabiex tiġi żgurata l-unità tas-suq filwaqt li jinżamm il-prinċipju tal-proporzjonalità.
- (4) Il-livelli massimi għandhom jiġu ffissati fuq livell strett li jkun jista' jintlaħaq b'mod raġonevoli permezz ta' prattiki agrikoli, ta' sajd u ta' manufattura tajbin u bil-konsiderazzjoni tar-riskju li huwa relatax mal-konsum ta' l-ikel. Fil-każ tal-kontaminanti li huma kkunsidrati karċinogeni ġenotossici jew fil-każ fejn l-esponent kurrenti tal-popolazzjoni jew ta' gruppi vulnerabbi fil-popolazzjoni huwa qrib jew ogħla mill-konsum tollerabbi, il-livelli massimi għandhom jiġu ffissati fuq livell li jkunu baxxi kemm jista' jintlaħaq (ALARA). Tali avviċinamenti jaċċertaw li l-operaturi fil-kummerċ ta' l-ikel japplikaw mizuri għall-prevenzjoni u t-t-naqqis tal-kontaminazzjoni sakemm huwa possibbi sabiex jipproteġu s-saħħha pubblika. Aktar minn hekk huwa xieraq għall-protezzjoni tas-saħħha tat-trabi u t-tfal żgħar, li jiffurmaw grupp vulnerabbi, li jiġi stabilit l-iktar livell baxx, li jista' jinkiseb permezz tal-ġhażla stretta tal-materja prima użata fil-manifattura ta' l-ikel tat-trabi u l-ikel tat-tfal żgħar. Il-ġhażla birreqqa tal-materja prima hija xierqa wkoll għall-produzzjoni ta' certi oġġetti ta' l-ikel spċifici bħalma huma l-granza għall-konsum mill-bniedem.
- (5) Sabiex il-livelli massimi jkunu jistgħu jiġu applikati għall-oġġetti ta' l-ikel imnixxfin, ipproċessati u komposti, fejn ma ġew stabbilisti ebda livelli massimi Komunitarji, l-operaturi fil-kummerċ ta' l-ikel għandhom jipprovdu konċentrazzjoni spċifici u fatturi ta' dilwizzjoni akkumpanjati minn data sperimentalisti li tiġġustifika l-fattur propost.

⁽¹⁾ GU L 37, 13.2.1993, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 284, 31.10.2003, p. 1).

⁽²⁾ GU L 77, 16.3.2001, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 199/2006 (GU L 32, 4.2.2006, p. 32).

▼B

- (6) Sabiex tkun aċċertata l-protezzjoni effiċjenti tas-sahha pubblika, l-prodotti li fihom il-kontaminanti li huma oħla mil-livelli massimi m'għandhomx jitqiegħdu fis-suq bhala tali, wara t-taħlit ma' ogħetti ta' l-ikel oħrajn jew użati bhala ingredjent f'ikel iehor.
- (7) Huwa magħruf li lis-issortjar jew trattamenti fizċi oħrajn jagħti l-possibbiltà ta' tnaqqis tal-kontenut ta' l-alfatossini ta' konsenji ta' għwież ta' l-art, għwież, frott imnixxef u qamħirrum. Sabiex jitnaqqsu l-effetti fuq il-kummerċ, jixraq li jiġi permess kontenut ta' alfatossini oħla għal dawk il-prodotti li mhumiex maħsuba ghall-konsum dirett mill-bniedem jew bhala ingredjent fl-oġġetti ta' l-ikel. F'dawn il-kaži, il-livelli massimi ta' l-alfatossini għandhom jiġu ffissati bil-konsiderazzjoni ta' l-effettività tat-trattamenti msemmija hawn fuq għat-tnaqqis tal-kontenut ta' l-alfatossini fil-ġwież ta' l-art, fil-ġwież, fil-frott imnixxef u fil-qamħirrum sa livelli li huma taħt il-limiti ta' kontenut massimu stipulati għal dawk il-prodotti li huma maħsuba ghall-konsum dirett mill-bniedem jew ghall-użu bhala ingredjent fl-oġġetti ta' l-ikel.
- (8) Sabiex jingieb fis-seħħi l-infurzar effettiv tal-livelli massimi ta' ġerti kontaminanti f'ċerti ogħġetti ta' l-ikel, jixraq li jiġi pprovduti dispozizzjonijiet xierqa ta' tikkettjar għal dawn il-kaži.
- (9) Minħabba l-kondizzjonijiet klimatiċi ta' ġerti Stati Membri, huwa diffiċċi li jiġi aċċertat li l-livelli massimi ma jiġu maqbuża ghall-hass frisk u ghall-ispinaċi friski. Dawn l-Istati Membri għandhom jingħataw permess għal perijodu temporanju sabiex ikomplu jawtorizzaw il-bejgħ fis-suq tal-ħass frisk u ta' l-ispinaċi frisk ikkoltivat u maħsub għall-konsum fit-territorju tagħhom b'kontenut ta' nitrat li huwa oħla mil-livelli massimi. Il-produtturi tal-ħass u ta' l-ispinaċi stabiliti fl-Istati Membri li ngħataw dawn l-awtorizzazzjonijiet imsemmija għandhom progressivament jimmodifikaw il-metodi agrikoli tagħhom billi japplikaw il-pratiki ta' agrikoltura tajba rrakkmandati fuq livell nazzjonali.
- (10) Čerti speċi ta' hut li joriginaw mir-reġjun Baltiku jistgħu jinkludu livelli għoljin ta' dijossini u ta' PCBs li jixbħu lid-dijossini. Proporzjonijiet simifikanti ta' dawn l-ispeċi ta' hut mir-reġjun Baltiku mhux ser jikkonformaw mal-livelli massimi u għalhekk ser jiġi eskużi mid-dieta. Hemm indikazzjonijiet li l-eskużjoni tal-hut mid-dieta jista' jkollha impatt sanitarju negattiv fuq ir-reġjun Baltiku.
- (11) L-Iżvezja u l-Baltiku għandhom sistema fis-seħħi li għandha l-kapacità li taċċerta li l-konsumaturi huma infurmati sew dwar ir-rakkmandazzjonijiet ta' dieta li jikkonċernaw ir-restrizzjoni fuq il-konsum ta' hut mir-reġjun Baltiku permezz ta' grupp iden-tifikabbli tal-popolazzjoni sabiex jevitaw ir-riskji sanitariji potenzjali. Għalhekk, jixraq li tingħata deroga lill-Finlandja u l-Iżvezja sabiex jitqiegħdu fis-suq għall-perijodu temporanju ġerti speċi ta' hut li joriginaw mir-reġjun Baltiku u li huma maħsuba ghall-konsum fit-territorju tagħhom b'livelli ta' dijossini u ta' PCBs li jixbħu d-dijossini li huwa oħla minn dawk stipulati f'dan ir-Regolament. Il-miżuri neċċesarji għandhom jiġu implimentati sabiex ikun aċċertat li l-hut u l-prodotti tal-ħut ma jikkonformawx mal-livelli massimi ma jitqiegħdu fis-suq fi Stati Membri oħrajn. Il-Finlandja u l-Iżvezja jirappurtaw kull sena lill-Kummissjoni r-riżultati tal-monitora għo tagħhom tal-livelli tad-dijossini u tal-PCBs li jixbħu lid-dijossini mir-reġjun Baltiku u l-miżuri għat-trażżeen ta' l-esponent tal-bniedem għad-dijossini u ghall-PCBs li jixbħu d-dijossini mir-reġjun Baltiku.
- (12) Sabiex ikun aċċertat il-livelli massimi jiġi infurzati b'mod uniformi, l-istess kriterji ta' kampjunar u l-istess kriterji ta' rendiment fl-analizi għandhom jiġi applikati mill-awtoritajiet kompetenti fil-Komunità. Huwa għalda qstant importanti li r-riżultati

▼B

- analitiċi jiġu rrappurtati u interpretati b'mod uniformi. Il-miżuri fir-rigward tal-kampjunar u ta' l-analiżi speċifikati f'dan ir-Regolament jipprovdu għal regoli uniformi dwar rappurtar u interpretazzjoni.
- (13) Għal certi kontaminanti, l-Istati Membri u l-partijiet interessati għandhom jimmonitorjaw u jirrappurtaw il-livelli, kif ukoll il-progress fir-rigward ta' l-applikazzjoni u l-miżuri preventivi, sabiex jippermettu lill-Kummissjoni li tivaluta l-htiega ta' modifika tal-miżuri eżistenti jew tadotta miżuri addizzjonali.
- (14) Kull livell massimu adottat fuq livell Komunitarju jista' jkun soġġett għal reviżjoni sabiex jittieħdu in konsiderazzjoni l-avvanzi fix-xjenza u l-konoxxenza teknika u t-titjib fil-prattiki tajbin ta' agrikoltura, sajd u manifattura.
- (15) Il-granza u ż-żrieragh jistgħu jitqiegħdu fis-suq għall-konsum dirett mill-bniedem u huwa għalhekk xieraq li jiġi stabbilit livell massimu għad-deoxyxvalenol u ž-zearalenone għal dawn il-komoditajiet.
- (16) Il-Codex Alimentarius iffissa reċentement il-livell massimu għaċ-ċomb fil-ħut li huwa aċċettat mill-Komunità. Huwa għalhekk xieraq li tīgi mmodifikata d-dispożizzjoni kurrenti għaċ-ċomb fil-ħut kif jixraq.
- (17) Ir-Regolament Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistipula regoli speċifici ta' l-iġjene għall-ikel li jorigina mill-annimali ⁽¹⁾ jiddefinixxi l-oġġetti ta' l-ikel li joriginaw mill-annimali, u b'konsegwenza ta' dan l-inklużjonijiet fir-rigward ta' l-oġġetti ta' l-ikel li joriginaw mill-annimali għandhom jiġu emendati f'certi kaži skond it-terminologija użata f'dak ir-Regolament.
- (18) Huwa meħtieġ li jiġi pprovdut li l-livelli massimi tal-kontaminanti ma japplikawx għall-ogġetti ta' l-ikel li tqiegħdu legalment fuq is-suq Komunitarju qabel id-data ta' l-applikazzjoni ta' dawn il-livelli massimi.
- (19) Fir-rigward tan-nitrati, il-ħxejjex huma sors ewleni għall-konsum uman tan-nitrati. Il-Kumitat Xjentifiku ta' l-Ikel (SCF) stipula fl-opinjoni tiegħu tat-22 ta' Settembru 1995 ⁽²⁾ li l-konsum totali tan-nitrati huwa normalment inqas sew mill-konsum aċċettabbi ta' kuljum (ADI) ta' 3,65 mg/kg ta' piż tal-ġisem (bw). Hu rrakkomanda, madanakollu, t-tkomplija ta' l-isforzi biex jitnaqqas l-esponiment tan-nitrat minħabba l-ikel u l-ilma.
- (20) Minħabba li l-kondizzjonijiet klimatiċi għandhom influwenza ewlenja fuq il-livelli tan-nitrati f'ċerti ħxejjex bħalma huma l-hass u l-ispinaċi, livelli massimi differenti għandhom b'hekk jiġu ffissati skond l-istaġġun.
- (21) Fir-rigward ta' l-alfatossini, l-SCF ta' l-opinjoni tiegħu fit-23 ta' Settembru 1994 li l-alfatossini huma karċinoġeni ġenotossiċi ⁽³⁾. Skond diġi l-opinjoni, jixraq li jiġi limitat il-kontenut totali ta' l-alfatossini ta' l-ikel (somma ta' l-alfatosini B_1 , B_2 , G_1 u G_2) kif ukoll il-kontenut ta' l-alfatossina B_1 biss li huwa l-kompost tossiku l-iktar perikoluż. Ghall-alfatossina M_1 fl-ikel tat-trabi u l-ikel tat-tfal żgħar, tnaqqis possibbli tal-livell kurrenti massimu għandu jiġi kkunsidrat fid-dawl ta' l-iżviluppi fil-proċeduri analitici.

⁽¹⁾ GU L 139, 30.4.2004, p. 55, kif ikkoreġut bil-GU L 226, 25.6.2004, p. 22. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1662/2006 (GU L 320, 18.11.2006, p. 1).

⁽²⁾ Rapporti tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-ikel, it-38 serje, Opinjoni tal-Kumiata Xjentifiku għall-ikel dwar in-nitrat u n-nitriti, p. 1, http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_38.pdf

⁽³⁾ Rapport tal-Kumitat Xjentifiku għall-ikel il-35 serja, Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku għall-ikel dwar l-alfatossini, l-ochratoxin A u l-patulin, p. 45, http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_35.pdf.

▼B

- (22) Fir-rigward ta' l-*Ochratoxin A* (OTA), l-SCF adotta opinjoni xjentifika fis-17 ta' Settembru 1998 ⁽¹⁾. Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta ta' l-OTA mill-popolazzjoni tal-Komunità saret ⁽²⁾ fil-qafas tad-Direttiva tal-Kunsill 93/5/KEE tal-25 ta' Frar 1993 dwar l-assistenza ghall-Kummissjoni u l-koperazzjoni mill-Istati Membri fl-eżaminazzjoni xjentifika tal-mistoqsijiet li jirrigwardaw l-ikel ⁽³⁾ (SCOOP). L-Awtorità Ewropea ta' l-Ikel (EFSA) adottat fuq rikjestha tal-Kummissjoni opinjoni xjentifika aġġornata fir-rigward ta' l-*ochratoxin A* fl-ikel fl-4 ta' April 2006 ⁽⁴⁾ u hadet in konsiderazzjoni l-informazzjoni xjentifika u l-kosum ta' kull ġimġha tollerabbli (TWI) ta' 120 ng/kg b.w.
- (23) Skond dawn l-opinjonijiet, jixraq li jiġu stipulati livelli massimi għaċ-ċereali, prodotti taċ-ċereali, frott tad-dielja mnixxef, kafe mixwi, inbid, meraq ta' l-gheneb u ikel tat-trabi u tat-tfal żgħar, li kollha kemm huma jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għall-esponiment generali tal-bniedem għall-OTA jew għall-espo-niment ta' grupp vulnerrabbli ta' konsumaturi bħalma huma t-tfal.
- (24) L-appropriatezza ta' l-istipular tal-livelli massimi għall-OTA fl-oggetti ta' l-ikel bħalma huma l-frott imnixxef li mhux frott imnixxef tad-dielja, il-kakaw u prodotti tal-kakaw, ħwawar, birra u likorizja, kif ukoll reviżjoni tal-livelli massimi eżistenti, partikolarmen għall-OTA fil-frott imnixxef tad-dielja, għandha tigi kkunsidrata fid-dawl ta' l-opinjoni reċenti ta' l-EFSA.
- (25) Fir-rigward tal-patulin, l-SCF ikkonfermaw fil-laqqha tagħhom tat-8 ta' Marzu 2000 il-konsum massimu tollerabbli ta' kuljum proviżorju (PMTDI) ta' 0,4 µg/kg bw għall-*patulin* ⁽⁵⁾.
- (26) Fl-2001, saret hidma SCOOP “Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta għall-*patulin* mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE” fil-qafas tad-Direttiva 1993/5/KEE ⁽⁶⁾.
- (27) Skond dik il-valutazzjoni u bil-konsiderazzjoni tal-PMTDI, il-livelli massimi għandhom jiġu stipulati għall-*patulin* f'ċerti oggetti ta' l-ikel għall-protezzjoni tal-konsumaturi minn kontam-nazzjoni inaccċettabbli. Dawn il-livelli massimi għandhom jiġu riveduti u, jekk hu neċċessarju, jitnaqqsu bil-konsiderazzjoni tal-progress xjentifiku u l-konoxxa teknoloġika u l-implimentazzjoni tar-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/598/KE tal-11 ta' Awissu 2003 dwar il-prevenzjoni u tnaqqis tal-kontaminazzjoni mill-*patulin* fil-maraq tat-tuffieħ u l-ingredjenti tal-maraq tat-tuffieħ f'xorb ieħor ⁽⁷⁾.
- (28) Fir-rigward tat-tossini tal-Fusarium l-SCF adotta hafna opinjoni-jiet li jivvalutaw id- *deoxynivalenol* f'Diċembru ta' l-1999 ⁽⁸⁾ u

⁽¹⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-ikel għall-*Ochratoxin A* (li ġiet espressa fis-17 ta' Settembru 1998) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out14_en.html.

⁽²⁾ Rapporti dwar hidmiex ghall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.7 “Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta ta' l-*Ochratoxin A* mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE”, 153 p. http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/task_3-2-7_en.pdf.

⁽³⁾ GU L 52, 4.3.1993, p. 18.

⁽⁴⁾ Opinjoni tal-Bord Xjentifiku dwar il-kontaminanti fil-Katina Alimentari ta' l-EFSA fuq talba tal-Kummissjoni fir-rigward ta' l-*ochratoxin A* fl-ikel. http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/contam_opinions/1521_Par.0001.File.dat/contam_op_ej365_ochratoxin_a_food_en1.pdf.

⁽⁵⁾ Minuti mill-120 Laqgħa tal-Kumitat Xjentifiku għall-īkel li saret fit-8-9 ta' Marzu 2000 fi Brussel, stqarrija mill-Minuti dwar *patulin*. http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out55_en.pdf.

⁽⁶⁾ Rapporti dwar hidmiex ghall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.8 “Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta tal-*Patulin* mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE”. http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/3.2.8_en.pdf.

⁽⁷⁾ GU L 203, 12.8.2003, p. 34.

⁽⁸⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 1: *Deoxynivalenol* (DON), (expressa fit-2 ta' Diċembru 1999) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out44_en.pdf.

▼B

- stabbilixxa konsum ta' kuljum tollerabbi (TDI) ta' 1 µg/kg b.w., *zearalenone* f'Għunju ta' l-2000 ⁽¹⁾ u stabbilixxa TDI temporanju ta' 0,2 µg/kg b.w., *fumonisins* f'Ottubru 2000 ⁽²⁾ (aġġornat f'April 2003) ⁽³⁾ stabbilixxa TDI ta' 2 µg/kg b.w., *nivalenol* f'Ottubru 2000 ⁽⁴⁾ stabbilixxa TDI tempornaju ta' 0,7 µg/kg b.w., tossini T-2 u HT-2 f'Mejju 2001 ⁽⁵⁾ stabbilixxa TDI ikkombinat temporanju ta' 0,06 µg/kg b.w. u t-*trichothecenes* bħala grupp fi Frar 2002 ⁽⁶⁾.
- (29) Fil-qafas tad-Direttiva 93/5/KEE il-ħidma SCOOP “Gbix ta' data dwar okkorrenza tat-tossini tal-*Fusarium* fl-ikel u valutazzjoni tal-konsum fid-dieta mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE” ingiebet fis-seħħ u giet iffinalizzata f'Settembru 2003 ⁽⁷⁾.
- (30) Skond l-opinjjonijiet xjentifiċi u l-valutazzjoni tal-konsum fid-dieta, jixraq li jiġu stipulati livelli massimi għad-*deoxynivalenol*, *zearalenone* u l-*fumonisins*. Fir-rigward tal-*fumonisins*, il-monitorka raġġġ mir-riżultati ta' kontroll tal-ħsad reċenti jindika li l-qamħirrum u l-prodotti tal-qamħirrum jista' jkun ikkонтaminat sew bil-*fumonisins* u jixraq li l-miżuri jittieħdu biex jiġu evitati tali qamħirrum u prodotti tal-qamħirrum li huma kkontaminati sew milli jidħlu fil-katina alimentari.
- (31) Stimi ta' konsum jindikaw li l-preżenza tat-tossini T-2 u HT-2 tista' tkunu ta' rilevanza għas-saħħha pubblika. Għalhekk, l-iż-żvil-lupp ta' metodu rakkomandabbi u sensittiv, il-ġbir ta' iktar data ta' okkorrenza u iktar investigazzjonijiet/riċerka fil-fatturi involuti fil-preżenza tat-tossina T-2 u HT-2 fiċ-ċereali u l-prodotti taċ-ċereali, partikolarmen fil-ħafur u prodotti tal-ħafur, huma meħtieġa u huma ta' priorità għolja.
- (32) Mhux neċċessarju minnhabba il-ko-okkorrenza li jiġu kkunsidrati miżuri specifici għat-3-acetyl *deoxynivalenol*, 15-acetyl *deoxynivalenol* u fumonisins B₃, minnhabba li l-miżuri meħtieġa fir-rigward ta' partikolarmen id-*deoxynivalenol* u *fumonisins* B₁ u B₂ għandhom jipproteġu wkoll il-popolazzjoni umana mill-esponent inaccċettabbi mit-3-acetyl *deoxynivalenol*, 15-acetyl *deoxynivalenol* u l-fumonisins B₃ L-istess japplika għan-nivalenol li għalihom sa ġertu punt il-grad tal-ko-okkorrenza mad-*deoxynivalenol* jista' jiġi osservat. Aktar minn hekk, l-esponent tal-bniedem għan-nivalenol huwa stmat li huwa b'mod sinifikanti taht it-t-TDI. Fir-rigward tat-*trichothecenes* li huma kkunsidrati fil-hidma SCOOP li tissemma' hawn fuq, bħalma huwa t-3-acetyl*deoxynivalenol*, 15-acetyl*deoxynivalenol*, *fusarenon-X*, T2-triol, *diacetoxyscirpenol*, *neosolaniol*, *monoacetoxyscirpenol* u *verrucol*, l-informazzjoni limitata disponibbli tindika li ma' dawn ma jinstabux f'ambitu wiesa' u l-livelli misjuba huma ġeneralment baxxi.

⁽¹⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 2: *Zearalenone* (ZEA), (expressa fit-22 ta' Ĝunju 2000) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out65_en.pdf.

⁽²⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 3: *Fumonisins* B₁ (FB₁) (expressa fis-17 ta' Ottubru 2000) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out73_en.pdf.

⁽³⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel għall-*Fumonisins* B₁, B₂ u B₃ (li giet expressa fl-4 ta' April 2003) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out185_en.pdf.

⁽⁴⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 4: *Nivalenol* (adottata fid-19 ta' Ottubru 2000) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out74_en.pdf.

⁽⁵⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 5: Tossini T-2 u HT-2 (adottata fit-30 ta' Mejju 2001) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out88_en.pdf.

⁽⁶⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq it-tossini *Fusarium* Parti 6: Valutazzjoni tal-Grupp tat-tossini T-2, HT-2, *nivalenol* u *deoxynivalenol*. (adottata fis-26 ta' Frar 2002) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out123_en.pdf.

⁽⁷⁾ Rapporti dwar hidmiex tal-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.10 “Gbix tad-data ta' okkorrenza dwar it-tossini tal-*Fusarium* fl-ikel u valutazzjoni tal-konsum fid-dieta mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE”. <http://ec.europa.eu/food/fs/scoop/task3210.pdf>.

▼B

- (33) Il-kondizzjonijiet klimatiċi matul it-tkabbir, partikolarment fil-formazzjoni tal-fjuri għandhom influwenza fuq il-kontenut tal-*Fusarium*. Madanakollu, l-prattika agrikola tajba, fejn il-fatturi ta' riskju huma mnaqqsa sa minimu, jistgħu jipprevvjenu sa certu punt il-kontaminazzjoni mill-fungi tal-*Fusarium*. Ir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2006/583/KE tas-17 ta' Awwissu 2006 dwar il-prevenzjoni u r-riduzzjoni tat-tossini tal-*Fusarium* fiċ-ċereali u fil-prodotti taċ-ċereali (⁽¹⁾) tħalli prinċipji ġenerali għall-prevenzjoni u r-riduzzjoni tal-kontaminazzjoni mit-tossina tal-*Fusarium* (*zearalenone*, *fumonisins* u *trichothecenes*) fiċ-ċereali li għandhom jiġu implimentati mill-iżvilupp tal-kodiċi nazzjonali ta' prattika bbażati fuq dawn il-prinċipji.
- (34) Il-livelli massimi tat-tossini tal-*Fusarium* għandhom jiġu stipulati għaċ-ċereali mhux ipproċessati li tqiegħidu fis-suq ghall-ipproċessar fl-ewwel stadju. Il-proċeduri ta' tindif, l-issortjar u tindif mhumiex ikkunsidrat bħala pproċessar ta' l-ewwel stadju sakemm ebda azzjoni fiżika ma tigħix eżerċitata fuq il-qalba tal-qamħi innifisha. It-tagħrik għandu jiġi kkunsidrat bħala l-ewwel stadju ta' proċessar.
- (35) Minħabba l-grad ta' tneħħija tat-tossina tal-*Fusarium* fiċ-ċereali mhux ipproċessati permezz tad-tindif u l-ipproċessar jista' jvarja, jixraq li jiġu stipulati livelli massimi għall-prodott finali ta' ċereali għall-konsumatur kif ukoll għall-ingredjenti ewlenja ta' l-ikel li huma dderivati miċ-ċereali li jkollhom leġiżlazzjoni infurzabbli fl-interess ta' l-aċċertament tal-protezzjoni tas-saħħha pubblika.
- (36) Ghall-qamħirrum, mhux il-fatturi kollha involuti fil-formazzjoni tat-tossini tal-*Fusarium*, b'mod partikolari iz-*zearalenone* u l-*fumosins* B₁ u B₂ huma magħrufin preċiżżament. Għalhekk, perijodu ta' żmien għandu jingħata sabiex l-operaturi fil-kummerċ ta' l-ikel fil-katina taċ-ċereali ikunu jistgħu jwettqu investigazzjoni-jiet fuq is-sorsi tal-formazzjoni tal-mikotossini u fuq l-identifikazzjoni tal-miżuri ta' l-immaġġiġjar li għandhom jittieħdu għall-prevenzjoni tal-preżenza tagħhom sakemm huwa possibbli raġonevolment. Il-livelli massimi bbażati fuq id-data ta' l-okkorrenz li hija disponibbli bhalissa huma proposti biex japplikaw mill-2007 fil-każ ta' livelli massimi specifiċi fuq informazzjoni ġidida dwar l-okkorrenza u l-formazzjoni ma jiġux stipulati sa dak iż-żmien.
- (37) Bil-konsiderazzjoni tal-livelli baxxi ta' kontaminazzjoni tat-tossini tal-*Fusarium* li jinstabu fir-ross, ebda livell massimu ma huwa propost għar-ross u l-prodotti tar-ross.
- (38) Reviżjoni tal-livelli massimi tad-*deoxynivalenol*, *zearalenone*, *fumonisins* B₁ u B₂ kif ukoll il-konvenjenza fl-istipular ta' livell massimu għat-tossina tat-T-2 u u ta' l-HT-2 fiċ-ċereali u fil-prodotti taċ-ċereali għandha tigħi kkunsidrata sa l-1 ta' Lulju 2008, bil-konsiderazzjoni tal-progress fil-konoxxa xjentifika u teknologika dwar dawn it-tossini fl-ikel.
- (39) Fir-rigward taċ-*comb*, l-SCF adotta opinjoni fid-19 ta' Ĝunju 1992 (⁽²⁾) li approvat il-konsum proviżorju tollerabbli f'kull ġimħha (PTWI) ta' 25 µg/kg bw propost mid-WHO fl-1986. L-SCF ikkonkludiet fl-opinjoni tagħha li l-livell medju fl-oġġetti ta' l-ikel ma jidħirx li jikkawża biżże' immedjata.

(¹) GU L 234, 29.8.2006, p. 35.

(²) Rapporti tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-ikel, it-32 serje, Opinjoni tal-Kumiata Xjentifiku għall-Ikel dwar "Ir-riskju potenzjali għas-saħħha ppreżentat miċ-ċomb fl-ikel u x-xorb, p. 7", http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_32.pdf.

▼B

- (40) Fil-qafas tad-Direttiva 93/5/KEE 2004 il-hidma SCOOP-hidma 3.2.11 “Valutazzjoni ta’ l-esponiment fid-dieta ghall-arseniku, l-kadmju, iċ-ċomb u l-merkurju tal-popolazzjoni ta’ l-Istati Membri ta’ l-UE” ingiebet fis-seħħ fl-2004 ⁽¹⁾. Fid-dawl ta’ din il-valutazzjoni u l-opinjoni mogħtija mill-SCF, jixraq li jittieħdu miżuri għat-tnaqqis tal-preżenza taċ-ċomb fl-ikel kemm huwa possibbli.
- (41) Fi-rigward tal-kadmju, l-SCF approvat l-opinjoni tagħha tat-2 ta’ Ĝunju 1995 ⁽²⁾ il-PTWI ta’ 7 µg/kg bw u rrakkomanda sforzi iktar effettivi għat-tnaqqis ta’ l-esponiment fid-dieta tal-kadmju minħabba li l-oggetti ta’ l-ikel huma s-sors ewljeni tal-konsum tal-kadmju mill-bniedem. Ingiebet fis-seħħ valutazzjoni dwar l-esponiment fid-dieta fil-hidma SCOOP 3.2.11. Fid-dawl ta’ din il-valutazzjoni u l-opinjoni mogħtija mill-SCF, jixraq li jittieħdu miżuri għat-tnaqqis tal-preżenza tal-kadmju fl-ikel kemm huwa possibbli.
- (42) Fir-rigward tal-merkurju, l-EFSA adottat fl-24 ta’ Frar 2004 opinjoni relatata mal-merkurju u mal-*methylmercury* fl-ikel ⁽³⁾ u approvat il-konsum ta’ kull ġimgha tollerabbli proviżorju ta’ 1,6 µg/kg bw. Il-*methylmercury* huwa l-forma kimika b’iktar konċern u jista’ jiffrimma sa 90 % tat-total tal-merkurju fil-ħut u l-ikel tal-ħaġar. Bil-konsiderazzjoni ta’ l-eżitu tal-hidma SCOOP 3.2.11, l-EFSA kkonkludew li l-livelli tal-merkurju li jinsabu fl-ikel, li mhumiex ħut u ikel tal-ħaġar, kienu ta’ konċern iktar baxx. Il-forom tal-merkurju preżenti f’dan l-ikel huma primarja-m mħux *methylmercury* u huma għalhekk ikkunsidrati bħala ta’ riskju iktar baxx.
- (43) Aktar minn hekk l-iffissar tal-livelli massimi, il-pariri mmirati lejn il-konsumatur huwa avviċinament xieraq fil-każ tal-*methylmercury* għall-protezzjoni tal-gruppi vulnerabbli tal-popolazzjoni. Nota ta’ informazzjoni dwar il-*methylmercury* fil-ħut u fil-prodotti tas-sajd li jirrispondu għal din il-ħtieġa saret b’hekk disponibbli fuq il-portal tad-Direttorat Generali dwar il-Protezzjoni tas-Saħħha u tal-Konumatur tal-Kummissjoni Ewropea ⁽⁴⁾. Hafna Stati Membri ħarġu wkoll parir dwar din il-kwestjoni li huwa wkoll rilevanti għall-popolazzjoni tagħhom.
- (44) Fir-rigward tal-*landa mhux organika*, l-SCF ikkonkludew fl-opinjoni tagħhom tat-12 ta’ Dicembru 2001 ⁽⁵⁾ li l-livelli tal-landa inorganika ta’ 150 mg/kg f’xorb ġewwa bottijiet u 250 mg/kg fl-ikel iehor tal-bottijiet jistgħu jikkawżaw irritazzjoni gastrika f’xi uħud.
- (45) Ghall-protezzjoni tas-saħħha pubblika minn dan ir-riskju tas-saħħha huwa meħtieg li jiġi ffissati livelli masimi għal-landa inorganika fl-ikel tal-bottijiet u fix-xarbiet tal-bottijiet. Sakemm mad-data dwar is-sensitività tat-trabi u tat-tfal zgħar għal-landa inorganika fl-ikel ssir disponibbli, huwa meħtieg li fuq bażi prekawzjoni li tiġi protetta saħħet dan il-grupp vulnerabbli tal-popolazzjoni u li jiġi stabbiliti livelli massimi iktar baxxi.

⁽¹⁾ Rapporti dwar hidmiet għall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.11 “Valutazzjoni ta’ l-esponiment fid-dieta ghall-arseniku, il-kadmju u l-merkurju tal-popolazzjoni ta’ l-Istati Membri ta’ l-UE”. http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/scoop_3-2-11_heavy_metals_report_en.pdf.

⁽²⁾ Rapporti tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel, it-36 serje, Opinjoni tal-Kumiata Xjentifiku għall-Ikel dwar il-kadmju, p. 67, http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_36.pdf.

⁽³⁾ Opinjoni tal-Bord Xjentifiku dwar l-aġġenti ta’ kontaminazzjoni fil-Katina Alimentari ta’ l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurta ta’ l-Ikel (EFSA) fuq talba tal-Kummissjoni relatata mal-merkurju u l-*methylmercury* fl-ikel (adottata fl-24 ta’ Frar 2004) http://www.efsa.eu.int/science/contam/contam_opinions/259/opinion_contam_01_en1.pdf.

⁽⁴⁾ http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/information_note_mercury-fish_12-05-04.pdf.

⁽⁵⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel għar-riskji akuti mil-landa ta’ ikel fl-bottijiet (adottata fit-12 ta’ Dicembru 2001) http://ec.europa.eu/food/fs/scf/out110_en.pdf.

▼B

- (46) Fir-rigward tat-3-monochloropropene-1,2-diol (3-MCPD) SCF adottat fit-30 ta' Mejju 2001 opinjoni xjentifika fir-rigward tat-3-MCPD fl-ikel⁽¹⁾, u aġġornat l-opinjoni tagħha tas-16 ta' Diċembru 1994⁽²⁾ fuq baži ta' l-informazzjoni xjentifika gdida u stabbilit konsum tollerabbi ta' kuljum (TDI) ta' 2 µg/kg b.w għat-3-MCPD.
- (47) Fil-qafas tad-Direttiva 93/5/KEE saret u giet iż-żiffinalizzata l-ħidma SCOOP “Gbir u kollazzjoni tad-data dwar il-livelli tat-3-MCPD u sustanza relatati fl-oġġetti ta' l-ikel” f'Gunju 2004⁽³⁾. Il-kontributuri ewlenin tat-3-MCPD lejn il-konsum fid-dieta kienu z-zalza tas-sojja u prodotti bbażati fuq iz-zalza tas-sojja. Ikel iehor mikul fi kwantitajiet kbar, bħalma huma l-hobż u n-noodles, taw ukoll kontribuzzjoni sinifikanti lejn il-konsum f'xi pajjiżi minhabba l-konsum għoli iktar milli livelli għoljin tat-3-MCPD prezenti f'dan l-ikel.
- (48) Għalhekk il-livelli massimi għandhom jiġu stabbiliti għat-3-MCPD fil-proteina veġetali idrolizzata (HVP) u fiz-zalza tas-sojja bil-konsiderazzjoni tar-risku relatat mal-konsum ta' dan l-ikel. L-Istati Membri huma mitluba li jeżaminaw l-oġġetti ta' l-ikel l-ohrajn għall-okkorrenza tat-3-MCPD sabiex jikkunsidraw il-ħtieġa ta' stipular tal-livelli massimi għall-oġġetti ta' l-ikel addizzjonali.
- (49) Fir-rigward tal-PCBs u d-dijossini, l-SCF adotta fit-30 ta' Mejju 2001 opinjoni dwar id-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ikel⁽⁴⁾, u aġġornaw l-opinjoni tagħhom tat-22 ta' Novembru 2000⁽⁵⁾ billi ffissaw konsum tollerabbi ta' kull ġimġha ta' 14 pg ta' ekwivalent ta' tosсиċità ta' l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa (WHO-TEQ)/kg bw għad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini.
- (50) Id-dijossini li jissemmew f'dan ir-Regolament ikopru grupp ta' 75 kongeneri ta' polychlorinated dibenzo-p-dioxin (PCDD) u 135 kongeneri ta' dibenzofuran (PCDF), li huma polychlorinated li minnhom 17 huma ta' inkwiet tossikologiku. Polychlorinated biphenyls (PCBs) huma grupp ta' 209 kongeneru differenti li jistgħu jinqasmu f'żewġ gruppi skond il-proprietajiet tossikologici tagħhom: 12-il kongeneru għandhom proprietajiet tossikologici simili għad-dijossini u għalhekk hafna drabi jissejjħu PCBs li jixbhu lid-dijossini. Il-PCBs l-ohrajn ma jurux tosсиċità bħal tad-dijossini iżda għandhom profil tossikologiku differenti.
- (51) Kull kongeneri ta' dijossini jew PCBs li jixbhu d-dijossini jippreżenta livell differenti ta' tosсиċità. Sabiex tista' tiġi kkalkulata t-tosxiċità ta' dawn id-diversi kongeneri, il-kunċett tal-fatturi ta' l-ekwivalenza tossika (TEFs) għie introdott biex jiġi ffaċilitati l-istima tar-riskju u l-kontroll regolatorju. Dan ifisser li r-riżultati analitici li jirrigwardaw il-kongeneri individuali kollha tad-dijossini u tal-PCBs li jixbu lid-dijossini jiġi espressi fit-termini ta'

⁽¹⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel dwar it-3-monochloro-propene-1,2-diol (3-MCPD) li taġġorma l-opinjoni SCF ta' l-1994 (adottata fit-30 ta' Mejju 2001) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out91_en.pdf.

⁽²⁾ Rapporti tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel, is-36 serje, Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel dwar it-3-monochloro-propene-1,2-diol 3-MCPD), p. 31, http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_36.pdf.

⁽³⁾ Rapporti dwar il-ħidmiex għall-kooperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.9 “Gbir u kollazzjoni tad-data fuq livelli tat-3-monochloropropanediol (3-MCPD) u sustanzi relatati fl-oġġetti ta' l-ikel”, http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/scoop_3-2-9_final_report_chloropropanols_en.pdf.

⁽⁴⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq il-valutazzjoni tar-riskji għad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ikel. Aġġornament ibbażat fuq informazzjoni xjentifika gdida disponibbi mill-adozzjoni ta' l-opinjoni SCF tat-22 ta' Novembru 2000 (adottata fit-30 ta' Mejju 2001) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out90_en.pdf.

⁽⁵⁾ Opinjoni tal-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel fuq il-valutazzjoni tar-riskji għad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ikel. (adottata fit-22 ta' Novembru 2000) http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out78_en.pdf.

▼B

- unità kwantifikabbli li huma l-iktar l-ekwivalenza tossika TCDD (TEQ).
- (52) L-istima ta' l-esponiment li jikkunsidraw il-hidma SCOOP "Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta tad-dijossini u PCBs relatati mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE" iffinalizzata f'Għunju 2000 (¹) tindika li proporzjoni konsiderevoli tal-popolazzjoni Komunitarja għandha konsum fid-dieta oħla minn tat-TWI.
- (53) Minn aspett tossikoloġiku, kull livell iffissat għandu japplika għad-dijossini u ghall-PCBs li jixbhu lid-dijossini, iżda fl-2001 il-livelli massimi gew stipulati fuq livell Komunitarju għad-dijossini u mhux ghall-PCBs li jixbhu lid-dijossini, fid-dawl tad-data disponibbli f'dak il-waqt dwar il-prevalenza tal-PCBs. Madanakkolu, mill-2001, iktar data dwar il-preżenza tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini saret disponibbli, għalhekk, il-livelli massimi tas-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini gew iffissati fl-2006 minħabba li dan huwa l-avviċinament l-iktar xieraq minn aspett tossikoloġiku. Sabiex tīgħi aċċertata tranzizzjoni mingħajr tħixkil, il-livelli tad-dijossini għandhom ikomplu japplikaw għal perijodu tranzitorji flimkien mal-livelli tas-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini. L-oġġetti ta' l-ikel għandhom jikkonformaw matul il-perijodu tranzizzjonali mal-livelli massimi għad-dijossini u mal-livelli massimi tas-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini. Għandha tingħata konsiderazzjoni sal-31 ta' Dicembru 2008 sabiex ma jintużawx il-livelli massimi separati tad-dijossini.
- (54) Sabiex jiġi inkuraġġut avviċinamet proattiv fit-tnaqqis tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu d-dijossini preżenti fl-ikel u fl-ghalf, gew iffissati livelli ta' azzjoni mir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2006/88/KE tas-6 ta' Frar 2006 dwar it-tnaqqis għall-preżenza tad-dijossini tal-furani u l-PCBs fl-oġġetti ta' l-ghalf u fl-oġġetti ta' l-ikel (²). Il-livelli ta' azzjoni huma għodda għall-awtoritajiet u l-operaturi kompetenti biex jenfasizzaw dawk il-każijiet fejn jixraq li jidentifikaw is-sors tal-kontaminazzjoni u jieħdu miżuri biex inaqqsu jew jeliminaw. Minħabba li s-sorsi tad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini huma differenti, livelli ta' azzjoni separati huma stipulati għad-dijossini u minn naħha l-ohra għall-PCBs li jixbhu lid-dijossini. L-avviċinament proattiv sabiex jitnaqqsu b'mod attiv id-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ghalf u fl-ikel u konsegwentement, il-livelli massimi applikabbi għandhom jiġi rriveduti fi ħdan perijodu definit għall-iffissar ta' livelli iktar baxxi. Għalhekk għandha tingħata konsiderazzjoni sal-31 ta' Dicembru 2008 għat-tnaqqis b'mod sinifikanti tal-livelli massimi għas-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini.
- (55) L-operaturi jehtiegu jagħmlu sforzi biex isahħu l-kapaċità tagħhom fit-tnejħija tad-dijossini, tal-furani u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini miż-żejt tal-hut. Il-livell li huwa konsiderevolment iktar baxxi, li għandu jingħata konsiderazzjoni sal-31 ta' Dicembru 2008, għandu jiġi bbażat fuq il-possibiltajiet tekniċi tal-proċedura l-aktar effettiva ta' dekontaminazzjoni.
- (56) Fir-rigward ta' l-istabbiliment tal-livelli massimi minn oġġetti ta' l-ikel oħrajn sal-31 ta' Dicembru 2008 għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-htieġa tal-livelli massimi spċċifici iktar baxxi għad-dijossini u l-PCBs li jixbhu lid-dijossini fl-ikel tat-trabi u tat-tfal żgħar fid-dawl tad-data ta' monitoraġġ miksuba matul il-programmi ta' l-2005, 2006 u 2007 għall-monitoraġġ

(¹) Rapporti dwar hidmet għall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.5 "Valutazzjoni tal-konsum fid-dieta tad-dijossini u tal-PCBs relatati mill-popolazzjoni ta' l-Istati Membri ta' l-UE", 115 p. http://ec.europa.eu/dgs/health_consumer/library/pub/pub08_en.pdf.

(²) GU L 42, 14.2.2006, p. 26.

▼B

tad-dijossini u l-PCBs li jixbħu lid-dijossini fl-ikel tat-trabi u tat-tfal żgħar.

- (57) Fir-rigward ta' l-idrokarburi aromatiċi poliċikliċi, l-SCF ikkonkludew fl-opinjoni tagħhom ta' l-4 ta' Diċembru 2002 ⁽¹⁾ li numru ta' idrokarburi aromatiċi poliċikliċi (PAH) huma karċinoġeni ġenotossici. Il-Kunitat Kongunt ta' l-Esperti FAO/WHO dwar l-Adittivi fl-Ikel (JECFA) ġabu fis-seħħ fl-2005 valutazzjoni tar-riskji fuq il-PAHs u stħaw il-Margini ta' l-Esponiment (MOE) għal-PAH bħala bażi tal-parir fuq komposti li huma ġenotossici u karċinoġeniċi ⁽²⁾.
- (58) Skond l-SCF, il-benzo(a)pyrene jista' jintuża bħala markatura ghall-okkorrenza u l-effett tal-PAH karċinoġeniku fl-ikel, inkluż ukoll il-benzo(a)anthracene, benzo(b)fluoranthene, benzo(j)fluoranthene, benzo(k)fluoranthene, benzo(g,h,i)perylene, chrysene, cyclopenta(c,d)pyrene, dibenz(a,h)anthracene, dibenzo(a,e)pyrene, dibenzo(a,h)pyrene, dibenzo(a,i)pyrene, dibenzo(a,l)pyrene, indeno(1,2,3-cd)pyrene u 5-methylchrysene. Analizi iktar fil-fond, tal-proporzjonijiet relattivi ta' dawn il-PAH fl-ikel huma meħtiega biex jipprovdu tagħrif għal xi reviżjoni fil-gejjjeni dwar jekk huwiex tajjeb li jinżamm il-benzo(a)pyrene bħala indikatur. Aktar minn hekk il-benzo(c) fluorene għandu jiġi analizzat, wara rakkmandazzjoni tal-JECFA.
- (59) Il-PAH jista' jikkontamina l-ikel matul il-perijodu tal-fumigazzjoni u l-proċessi ta' tishin u tnixxif li jippermettu l-prodotti ta' kombustjoni li jiġi f'kuntatt dirett ma' l-ikel. Aktar minn hekk, it-tnejgis ambjentali jista' jikkawża kontminazzjoni bil-PAH, partikolarmen fil-ħut u fil-prodotti tas-sajd.
- (60) Fil-qafas tad-Direttiva 93/5/KEE, hidma SCOOP specifika “gbir tad-data ta' okkorrenza dwar PAH fl-ikel” saret fl-2004 ⁽³⁾. Instabu livelli għoljin fil-frott imnixxef, fiż-żejt ta' l-ilbieba taż-żebug, fil-ħut iffumigat, fiż-żejt taż-żrieragh ta' l-gheneb, prodotti ta' laħam iffumigat, molluski friski, ħwawar/zlazi u kondimenti.
- (61) Sabiex ikun hemm proteżżjoni tas-saħħha pubblika, livelli massimi huma meħtiega għall-benzo(a)pyrene f'ċertu ikel li fihom ix-xahmijiet u żjut u fl-ikel fejn il-proċessi tal-fumigazzjoni u ttnixxif jistgħu jikkawża livelli għoljin ta' kontaminazzjoni. Livelli massimi huma meħtiega wkoll fl-ikel fejn it-tnejgis ambjentali jista' jikkawża livelli għoljin ta' kontaminazzjoni, partikolarmen fil-ħut u l-prodotti tal-ħut, per eżempju li jirriżultaw mill-hruġ ta' žejt ikkawżat mill-bastimenti.
- (62) F'ċertu ikel, bħalma huwa l-frott imnixxef u supplimenti ta' l-ikel, il-benzo(a)pyrene instab, iżda d-data disponibbli hija inkonkluziva dwar il-livelli li jistgħu jinkisbu b'mod raġonevoli. Aktar investigazzjonijiet huma meħtiega biex jiċċaraw il-livelli li huma miksuba b'mod raġonevoli f'dan l-ikel. Fl-istess hin, il-livelli massimi għall-benzo(a)pyrene fl-ingredjenti rilevanti għandhom jaapplikaw, bħalma huwa l-każi fiż-żejt u x-xahmijiet użati fis-supplimenti ta' l-ikel.

⁽¹⁾ Opinjoni tal-Kunitat Xjentifiku dwar l-ikel fuq ir-riskji għas-saħħha tal-bniedem mill-Idrokarburi Poliċikliċi Aromatiċi fl-ikel (espressa fl-4 ta' Diċembru 2002). http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/out153_en.pdf

⁽²⁾ Valutazzjoni ta' certi kontaminanti fl-ikel — rapport tal-Kunitat Kongunt ta' l-Esperti FAO/WHO dwar l-Adittivi fl-Ikel), l-Erbgħa u Sittin laqgħa, Ruma, 8 sa 17 ta' Frar 2005, p. 1 u p. 61. WHO Technical Report Series, No. 930, 2006 — http://whqlibdoc.who.int/trs/WHO_TRS_930_eng.pdf

⁽³⁾ Rapporti dwar hidmiet għall-koperazzjoni xjentifika, Hidma 3.2.12 “Gbir tad-data ta' okkorrenza dwar idrokarburi aromatiċi poliċikliċi fl-ikel”. http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/scoop_3-2-12_final_report_pah_en.pdf

▼B

- (63) Il-livelli massimi għall-PAH u l-konvenjenza ta' l-istupular ta' livell massimu għall-PAH fil-butir tal-kakaw għandhom jiġu riveduti sa l-1 ta' April 2007, bil-konsiderazzjoni tal-progress fil-konoxxa xjentifika u teknoloġika dwar l-okkorrenza tal-benzo(a)pyrene u PAH karċinoġeniku ieħor fl-ikel.
- (64) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħha ta' l-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Regoli ġenerali

1. L-oġġetti ta' l-ikel elenkti fl-Anness m'għandhomx jitqiegħdu fis-suq meta dawn ikun fihom kontaminant elenkat fl-Anness f'livell li huwa oħħla mil-livelli massimi stipulat fl-Anness.
2. Il-livelli massimi spċifikati fl-Anness għandhom japplikaw għall-parti li tittiekel ta' l-oġġetti ta' l-ikel ikkonċernati, sakemm ma jkunx spċifikat mod ieħor fl-Anness.

Artikolu 2

Oġġetti ta' l-ikel imnixxfin, dilwiti, ipproċessati u komposti

1. Meta jiġu applikati l-livelli massimi stipulati fl-Anness ta' l-oġġetti ta' l-ikel li huma imnixxfin, dilwiti, ipproċessati jew komposti minn iktar minn ingredjent wieħed, dan li ġej għandu jittieħed in konsiderazzjoni
 - (a) bidliet fil-konċentrazzjoni tal-kontaminant ikkawżat minn proċessi ta' tnixxif jew dilwizzjoni,
 - (b) bidliet tal-konċentrazzjoni tal-kontaminant ikkawżat mill-iproċessar,
 - (c) il-proporzjonijiet relativi ta' l-ingredjenti fil-prodott,
 - (d) il-limitu analitiku tal-kwantifikazzjoni.
2. Il-konċentrazzjonijiet spċifici jew il-fatturi tad-dilwizzjoni għall-operazzjonijiet ta' tnixxif, dilwizzjoni, ipproċessar u/jew ta' taħlit ikkonċernati għall-oġġetti ta' l-ikel imnixxfin, dilwiti, ipproċessati u/jew komposti għandhom jiġu pprovduti u ġġustifikati mill-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel, meta l-awtorità kompetenti twettaq kontroll uffiċċiali.
- Jekk l-opertur fil-kummerċ ta' l-ikel ma jipprovdix il-konċentrazzjoni neċċessarja għall-fattur tad-dilwizzjoni jew jekk l-awtorità kompetenti tara li l-fattur mhux xieraq fid-dawl tal-ġustifikazzjoni pprovduta, l-awtorità għandha hi stess tiddefinixxi dak il-fattur, skond l-informazzjoni disponibbli u bl-ghan tal-protezzjoni massima għas-sahha tal-bniedem.
3. Il-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw sakemm ebda livell Komunitarju spċifiku ma jiġi ffissat għal dawn l-oġġetti ta' l-ikel imnixxfin, dilwiti, ipproċessati jew komposti.
4. Sakemm il-leġislazzjoni Komunitarja ma tipprovdi għal-livelli massimi spċifiku għall-ikel għat-trabi t-tfal żgħarr, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu għal-livelli iktar stretti.

Artikolu 3

Projbizzjonijietdwar l-użu, it-taħlit u d-ditossifikazzjoni

1. L-oġġetti ta' l-ikel li ma jikkonformawx mal-livelli massimi stipulati fl-Anness m'għandhomx jintużaw għall-ingredjenti ta' l-ikel.

▼B

2. L-oġġetti ta' l-ikel li jikkonformaw mal-livelli massimi stipulati fl-Anness m'għandhomx jithalltu ma' l-oġġetti ta' l-ikel li jirriżultaw oħħla minn dawn il-livelli.
3. L-oġġetti ta' l-ikel li għandhom ikunu soġġetti ghall-issortjar jew trattament fiżiku għat-tnejha tal-livelli ta' kontaminazzjoni m'għand-homx jithalltu ma' l-oġġetti ta' l-ikel li huma intenzjonati għall-konsum mill-bniedem, jew ma' l-oġġetti ta' l-ikel li huma intenzjonati għall-użu bħala ingredjent ta' l-ikel.
4. L-oġġetti ta' l-ikel li fihom kontaminanti elenkati fis-sezzjoni 2 ta' l-Anness (Mikotossini) m'għandhomx jiġu ditossilifikati deliberatament permezz ta' trattamenti kimiċi.

▼MS*Artikolu 4***Dispozizzjonijiet specifiċi għall-ġewż tal-art, iż-żrieragh taż-żejt, il-frott imnixxef u l-qamħirrum**

Il-ġewż tal-art (il-karawett), żrieragh oħra taż-żejt, il-ġewż tas-siġar, il-frott imnixxef, ir-ross u l-qamħirrum li ma jikkonformawx mal-livelli massimi relevanti tal-alfatossini stipulati fil-punti 2.1.5, 2.1.6, 2.1.7, 2.1.8, 2.1.10 u 2.1.11 tal-Anness jistgħu jitqiegħdu fis-suq bil-kondizzjoni li dawn l-oġġetti tal-ikel:

- (a) ma jkunux maħsuba għall-konsum dirett mill-bniedem jew bħala ingredjenti f'oġġetti tal-ikel;
- (b) jikkonformaw mal-livelli massimi relevanti stipulati fil-punti 2.1.1, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.4, 2.1.9 u 2.1.12 tal-Anness;
- (c) ikunu soġġetti għal trattament li jinvvoli l-għażla jew xi trattament fiżiku ieħor u li wara dan it-trattament il-livelli massimi stipulati fil-punti 2.1.5, 2.1.6 u 2.1.7, 2.1.8, 2.1.10 u 2.1.11 tal-Anness ma jinqabżux, u li dan it-trattament ma jirriżultax f'residwi oħrajn li jagħmlu ħsara;
- (d) ikunu ttikkettati b'mod ċar, li juri l-użu tagħhom bl-indikazzjoni, “il-prodott għandu jiġi magħżul jew se jsirru xi trattament fiżiku ieħor biex titnaqqaslu l-kontaminazzjoni bl-aflatossini qabel ma jithalla għall-konsum mill-bniedem jew jintuża bħala ingredjent f'oġġetti tal-ikel”. Din l-indikazzjoni għandha tkun inkluża fuq it-tikketta ta' kull pakkett, kaxxa eċċi individwali, jew fuq id-dokument originali li jintbagħat mal-konsenza. Il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-konsenza/lott għandu jkun immarkat b'mod indelibbli fuq kull pakkett/kaxxa individwali tal-konsenza u fuq id-dokument originali li jintbagħat magħha.

*Artikolu 5***Dispozizzjonijiet specifiċi għall-ġewż tal-art(il-karawett), żrieragh oħra taż-żejt, il-prodotti dderivati minnhom u c-ċereali**

Indikazzjoni ċara dwar l-użu maħsub għandha tidher fuq it-tikketta ta' kull pakkett individwali, kaxxa, eċċi. jew fuq id-dokument originali li jintbagħat mal-konsenza. Dan id-dokument għandu jkollu konnessjoni ċara mal-konsenza permezz tal-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-konsenza, li tinsab fuq kull pakkett individwali, fuq kull kaxxa, eċċi. tal-konsenza. Barra minn hekk l-attività kummerċjali tad-destinatarju tal-konsenza li tkun indikata fid-dokument ta' mal-konsenza, għandha tkun wahda kompatibbli mal-użu maħsub.

Fl-assenza ta' indikazzjoni ċara li l-użu maħsub tagħhom mhux għall-konsum mill-bniedem, il-livelli massimi stipulati fil-punti 2.1.5 u 2.1.11 tal-Anness għandhomx japplikaw għall-ġewż tal-art (il-karawett) kollu, għaż-żrieragh taż-żejt u l-prodotti dderivati minnhom u c-ċereali li jinsabu fis-suq.

▼MS

Fir-rigward tal-eċċejżjoni tal-ġewż tal-art (il-karawett) u žreraġħ oħra taż-żejt li jkunu maħsuba għat-tifrik u l-applikazzjoni tal-livelli massimi stipulati fil-punt 2.1.1 tal-Anness, l-eċċejżjoni tapplika biss għal konsenji li jkollhom tikketta ċara li tindika l-użu li huma maħsuba għaliex u li jkun fiha l-kliem “dan il-prodott maħsub għat-tifrik għall-produzzjoni taż-żejt veġetal rfinut”. Din l-indikazzjoni għandha tidher fuq it-tikketta ta’ kull pakkett, kaxxa eċċi individwali u fuq id-dokument (i) originali li jasal/jaslu mal-konsenza. Id-destinazzjoni finali trid tkun impjant tat-thin.

▼B*Artikolu 6***Dispożizzjonijiet speċifici ghall-hass**

Sakemm il-hass li huwa kkoltivat taħt protezzjoni (“hass protett”) ma jkunx ittikkettajt bhala tali, il-livelli massimi stipulati fl-Anness għall-hass ikkoltivat fil-berah (“hass ikkoltivat fil-berah”) għandhom japplikaw.

*Artikolu 7***Derogi temporanji**

1. Permezz ta’ deroga mill-Artikolu 1, il-Belġju, l-Irlanda, l-Olanda u r-Renju Unit jistgħu jawtorizzaw sal-31 ta’ Diċembru 2008 li jqiegħdu fis-suq spinači frisk li gie kkoltivat u li huwa intenzjonat għall-konsum fit-territorju tagħhom u li għandu livelli ta’ nitrati ogħla mil-livelli massimi stipulati fil-punt 1.1 ta’ l-Anness.
2. Permezz ta’ deroga mill-Artikolu 1, l-Irlanda u r-Renju Unit jistgħu jawtorizzaw sal-31 ta’ Diċembru 2008 li jqiegħdu fis-suq ħass frisk li gie kkoltivat u li huwa intenzjonat għall-konsum fit-territorju tagħhom u li għandu livelli ta’ nitrati ogħla mil-livelli massimi stipulati fil-punt 1.3 ta’ l-Anness.
3. Permezz ta’ deroga mill-Artikolu 1, Franzia tista’ tawtorizza sal-31 ta’ Diċembru 2008 li tqiegħed fis-suq ħass frisk li gie kkoltivat u li huwa intenzjonat għall-konsum fit-territorju tagħha u li gie maħsud mill-1 ta’ Ottubru sal-31 ta’ Marzu li għandu livelli ta’ nitrati ogħla mil-livelli massimi stipulati fil-punt 1.3 ta’ l-Anness.
4. Permezz tad-deroga mill-Artikolu 1, il-Finlandja u l-Iż-zevja jistgħu jawtorizzaw sal-31 ta’ Diċembru 2011 it-tqiegħid fis-suq tas-salamun (*Salmo salar*), l-aringi (*Clupea harengus*), u buwahħala tax-xmajar (*Lampetra fluviatilis*), troti (*Salmo trutta*), hut żgħir jixbħu t-troti (*Salvelinus spp*) u bajd tal-ħut ta’ *vendace* (*Coregonus albula*) li joriġinaw mir-reġjun Baltiku li huma maħsuba għall-konsum fit-territorju tagħhom b’livelli ta’ dijossini u/jew livelli tas-somma tad-disjossini u tal-PCBs li jixbħu lid-dijossini li jkunu ogħla minn dawk stipulati fil-punti 5,3 ta’ l-Anness, bil-kondizzjoni li tingħieb fis-sehh sistema għall-aċċertament li l-konsumaturi ikunu infurmati b’mod shiħ dwar ir-rakkmandazzjoni jiet tad-dieta fir-rigward tar-restrizzjoni jiet fuq il-konsum ta’ l-ispeċi ta’ hut mir-reġjun Baltiku minn sezzjonijiet vulnerabbli identifikati tal-popolazzjoni sabiex jiġu evitati riskji għas-saħħha potenzjali. Sal-31 ta’ Marzu ta’ kull sena, il-Finlandja u l-Iż-zevja għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni r-riżultati tal-monitora tagħhom tal-livelli tad-dijossini u tal-PCBs li jixbħu lid-dijossini mir-reġjun Baltiku miksuba mis-sena precedingenti u għandhom jirrapurtaw dwar il-miżuri li ttieħdu fit-tnaqqis ta’ l-esponent tal-bniedem għad-dijossini u l-PCBs li jixbħu lid-dijossini mir-reġjun Baltiku.

Il-Finlandja u l-Iż-zevja għandhom ikomplu japplikaw il-miżuri meħtieġa għall-aċċertament li l-ħut u l-prodotti tal-ħut li ma jikkonformawx mal-punt 5.3 ta’ l-Anness ma jitqiegħdux fis-suq ta’ Stat Membru iehor.

▼B*Artikolu 8***Kampjunar u analizi**

Il-kampjunar u l-analizi għall-kontroll uffiċjali tal-livelli massimi speċifikati fl-Anness għandhom isiru skond ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1882/2006 [nitrati] ⁽¹⁾, Nru 401/2006 ⁽²⁾, Nru 1883/2006 [dijossini u PCBs li jixbhu lid-dijossini] ⁽³⁾ u d-Direttivi tal-Kummissjoni 2001/22/KE ⁽⁴⁾, 2004/16/KE ⁽⁵⁾ u 2005/10/KE ⁽⁶⁾.

*Artikolu 9***Monitoraġġ u rappurtar**

1. L-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw il-livelli tan-nitrati fil-hnejjex li jista' jkun fihom livelli sinifikanti, b'mod partikolari ħnejjex hodor b'ħafna weraq, u jikkomunikaw ir-riżultati lill-Kummissjoni sat-30 ta' Ĝunju ta' kull sena. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dawn ir-riżultati disponibbli lill-Istati Membri.

2. L-Istati Membri u l-partijiet interessati għandhom jikkomunikaw kull sena lill-Kummissjoni ir-riżultati ta' l-investigazzjonijiet li saru li jinkludu d-data ta' okkorrenza u l-progress fir-rigward ta' l-applikazzjoni tal-miżuri ta' prevenzjoni biex jevitaw il-kontaminazzjoni bl-*Ochratoxin A, deoxynivalenol, zearalenone, fumonisin B₁ u B₂*, tossini T-2 u HT-2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dawn ir-riżultati disponibbli lill-Istati Membri.

▼M3

3. L-Istati Membri għandhom jirrapprtaw is-sejbiet lill-Kummissjoni dwar l-aflatossini, dijossini, PCBs li jixbhu lid-dijossini, PCBs li ma jixbhux lid-dijossini kif speċifikati fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/504/KE ⁽⁷⁾ u fir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2006/794/KE ⁽⁸⁾. L-Istati Membri għandhom jirrapprtaw lill-EFSA r-riżultati dwar acrylamide u furan kif speċifikat fir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2007/196/KE ⁽⁹⁾ u r-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2007/331/KE ⁽¹⁰⁾.

▼B*Artikolu 10***Revoka**

Ir-Regolament (KE) 466/2001 huwa rrevokat.

Referenzi għar-Regolament irrevokat għandhom jiġu interpretati bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 11***Miżuri tranzitorji**

Ir-Regolament ma japplikax għall-prodotti li kienu tqiegħdu fis-suq qabel id-dati li jissemmew fil-punti (a) sa (d) f'konformità mad-dispożizzjonijiet applikabbi għad-data rispettiva:

- (a) L-ewwel ta' 1 ta' Lulju 2006 fir-rigward tal-livelli massimi għad *deoxynivalenol* u ż-*zearalenone* stipulati fil-punti 2.4.1, 2.4.2., 2.4.4, 2.4.5, 2.4.6, 2.4.7, 2.5.1, 2.5.3, 2.5.5 u 2.5.7 ta' l-Anness,

⁽¹⁾ Ara paġna 25 għal dan il-Ġurnal Uffiċjali.

⁽²⁾ GU L 70, 9.3.2006, p. 12.

⁽³⁾ Ara paġna 32 għal dan il-Ġurnal Uffiċjali

⁽⁴⁾ GU L 77, 16.3.2001, p. 14. Id-Direttiva kif emadata bid-Direttiva 2005/4/KE (GU L 19, 21.1.2005, p. 50).

⁽⁵⁾ GU L 42, 13.2.2004, p. 16.

⁽⁶⁾ GU L 34, 8.2.2005, p. 15.

⁽⁷⁾ GU L 199, 21.7.2006, p. 21.

⁽⁸⁾ GU L 322, 22.11.2006, p. 24.

⁽⁹⁾ GU L 88, 29.3.2007, p. 56.

⁽¹⁰⁾ GU L 123, 12.5.2007, p. 33.

▼M1

- (b) L-1 ta' Ottubru 2007 fir-rigward tal-livelli massimi għad-deoxyngħavalenol u z-zearalenone stipulati fil-punti 2.4.3, 2.4.8, 2.4.9, 2.5.2, 2.5.4, 2.5.6, 2.5.8, 2.5.9 u 2.5.10 ta' l-Anness,

▼B

- (c) L-ewwel ta' 1 ta' Ottubru 2007 fir-rigward tal-livelli massimi għall-fumonisins B₁ u B₂ stipulati fil-punt 2.6 ta' l-Anness,
- (d) 4 ta' Novembru 2006 fir-rigward tal-livelli massimi għas-somma tad-dijossini u l-PCB s li jixbħu lid-dijossini stipulati fis-sezzjoni 5 ta' l-Anness.

Il-piż tal-prova meta l-prodotti kienu tqegħdu fis-suq għandu jingarr mill-operatur tan-negozju ta' l-ikel.

Artikolu 12

Dħul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin ġurmata wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Gurnal Uffiċċali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Marzu 2007.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼B

ANNESS

Livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oġġetti ta' l-ikel (¹)TaqSIMA 1: *Nitrat*

Oġġetti ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi (mg NO ₃ /kg)	
1.1	Spinači frisk (<i>Spinacia oleracea</i>) (²)	Mahsud fl-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Marzu	3 000
		Mahsud fl-1 ta' April sat-30 ta' Settembru	2 500
1.2	Spinači ippriżervat, iffrizat		2 000
1.3	Hass Frisk (<i>Lactuca sativa L.</i>) (protett u ikkoltivat fil-berah) li jeskludi hass elenkat fil-punt 1.4.	Mahsud fl-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Marzu:	
		hass ikkoltivat taħt protezzjoni	4 500
		hass ikkoltivat fil-berah	4 000
		Mahsud fl-1 ta' April sat-30 ta' Settembru:	
		hass ikkoltivat taħt protezzjoni	3 500
		hass ikkoltivat fil-berah	2 500
1.4	Hass tat-tip "Iceberg"	Hass ikkoltivat taħt protezzjoni	2 500
		Hass ikkoltivat fil-berah	2 000
1.5	Ikel ipproċessat b'baži ta' cereali u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (³) (⁴)		200

TaqSIMA 2: *Mikotossini*

Oġġetti ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg		
▼M5	Aflatossini	B ₁	Is-somma ta' B ₁ , B ₂ , G ₁ u G ₂	M ₁
2.1.	Aflatossini			
2.1.1.	GeVż tal-art (il-karawett) u žrieragh oħra taž-żejt (⁴⁰) li għandhom jiġu magħżulin, jew jingħataw xi trattament fiziku ieħor, qabel ma jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel minbarra: — il-ġewż tal-art (il-karawett) u žrieragh oħra taž-żejt għat-tifrik fil-produzzjoni taž-żejt vegetali rfinut	8,0 (⁵)	15,0 (⁵)	—
2.1.2.	Il-lewż, il-pistaċċi u l-ghadma tal-berquqa li se jiġu magħżulin jew jingħataw xi trattament fiziku ieħor, qabel ma jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	12,0 (⁵)	15,0 (⁵)	—
2.1.3.	Il-ġellewż u l-ġewż tal-Brazil li se jiġu magħżulin, jew jingħataw xi trattament fiziku ieħor qabel ma jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	8,0 (⁵)	15,0 (⁵)	—
2.1.4.	Il-ġewż tas-sigar, minbarra dawk elenkti fi 2.1.2 u 2.1.3, li għandhom jiġu magħżulin, jew jingħataw xi trattament fiziku ieħor, qabel ma jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	5,0 (⁵)	10,0 (⁵)	—

▼MS

Oggettiti ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg		
2.1.5.	Il-ġewż tal-art (il-karawett) u żrieragh taż-żejt oħra (⁴⁰) u l-prodotti pproċessati tagħhom, maħsuba ghall-konsum dirett mill-bniedem jew biex jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel, minbarra: — iż-żjut veġetal mhux irfinuti li huma maħsuba biex ikunu rfinuti — iż-żjut veġetal rfinuti	2,0 (⁵)	4,0 (⁵)	—
2.1.6.	Il-lewż, il-pistaċċi u l-ġħadam tal-berquq li huma maħsubin biex jiġu kkunsmati direttament mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel (⁴¹)	8,0 (⁵)	10,0 (⁵)	—
2.1.7.	Il-ġellewż u l-ġewż tal-Bražil li huma maħsubin biex jiġu kkunsmati direttament mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel (⁴¹)	5,0 (⁵)	10,0 (⁵)	—
2.1.8.	Il-ġewż tas-siġar, minbarra dawk elenkti fit-2.1.6 u t-2.1.7, u l-prodotti pproċessati tagħhom, li huma maħsuba biex jiġu kkunsmati mill-bniedem jew jintużaw bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	2,0 (⁵)	4,0 (⁵)	—
2.1.9.	Il-frott imnixxef li hu maħsub biex jintgħażel, jew isirlu xi trattament fiziku ieħor, qabel ma jiġi kkunsmat mill-bniedem jew jintużha bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	5,0	10,0	—
2.1.10.	Il-frott imnixxef u l-prodotti pproċessati tiegħu, maħsub ghall-konsum dirett mill-bniedem jew biex jintużha bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	2,0	4,0	—
2.1.11.	Iċ-ċereali kollha u l-prodotti kollha li huma dderivati miċ-ċereali, inkluzi l-prodotti taċ-ċereali pproċessati, ħlief l-oġġetti tal-ikel elenkti fit-2.1.12, it-2.1.15 u t-2.1.17	2,0	4,0	—
2.1.12.	Il-qamħirrum u r-ross li huwa maħsub biex jiġi magħżul jew jingħata xi trattament fiziku ieħor qabel ma jiġi kkunsmat mill-bniedem jew jintużha bhala ingredjent fl-oġġetti tal-ikel	5,0	10,0	—
2.1.13.	Il-ħalib nej (⁶), il-ħalib ittrattat bis-shana u l-ħalib ghall-manifattura tal-prodotti bbażati fuq ħalib	—	—	0,050
2.1.14.	L-ispeċi ta' ħwawar li ġejjin: <i>Capsicum spp</i> (il-frott imnixxef tiegħu, shih jew mithun, inkluż il-bżar aħmar jaħraq, it-trab tal-bżaru, il-cayenne u l-paprika) <i>Piper spp</i> (il-frott tiegħu, inkluż il-bżar abjad u iswed) <i>Myristica fragrans</i> (in-noċemuskata) <i>Zingiber officinale</i> (il-ġinger) <i>Curcuma longa</i> (iż-żagħfran tal-Indja) Taħlitiet ta' ħwawar li fihom waħda jew aktar mill-ħwawar imsemmija hawn fuq	5,0	10,0	—
2.1.15.	Ikel ipproċessat b'baži ta' ċereali u ikel tat-trabi għat-trabi u għat-tfal iż-żgħar (⁷), (⁸)	0,10	—	—
2.1.16.	Formula għat-trabi u formula għal dawk it-trabi li qabżu s-sitt xħur, inkluzi l-ħalib tat-trabi u l-ħalib tat-trabi ta' iktar minn sitt xħur (⁹), (⁸)	—	—	0,025
2.1.17.	Ikel tad-dieta għal raġunijiet medici speċjali (⁹), (¹⁰) maħsub speċifikament għat-trabi	0,10	—	0,025

▼B

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg
2.2	Ochratoxin A	
2.2.1	Ćereali mhux iproċessati	5,0
2.2.2	Il-prodotti kollha dderivati miċ-ćereali mhux iproċessati, inkluži l-prodotti taċ-ćereali pproċessati u ċ-ćereali mahsuba għall-konsum dirett mill-bniedem hlief l-oġġetti ta' l-ikel elenkti fit-2.2.9 u 2.2.10	3,0
2.2.3	Frott tad-dielja immixx (passolina, żbib u sultana)	10,0
2.2.4	Kafena u kafe mithun u mixwi, hlief il-kafe li jinhall	5,0
2.2.5	Kafe li jinhall (kafe istantanju)	10,0
2.2.6	Inbid (inkluž ibid li jfexfex, eskluz l-inbid li huwa likur u inbid li għandu kontenut ta' l-alkaħol ta' mhux inqa minn 15 % vol) u inbid tal-frott (¹¹)	2,0 (¹²)
2.2.7	Inbid aromatizzat, xorb ibbażat fuq inbid aromatizzat u cocktails ta' prodotti ta' nbid aromatizzat (¹³)	2,0 (¹²)
2.2.8	Meraq ta' l-gheneb, meraq ta' l-gheneb ikkonċentrat jew rikostitwit, nettari ta' l-gheneb, għasir ta' l-gheneb u għasir ikkonċentrat ta' l-gheneb, mahsub għall-konsum dirett mill-bniedem (¹⁴)	2,0 (¹²)
2.2.9	Ikel iproċessat b'baži ta' ćereali u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (³) (⁷)	0,50
2.2.10	Ikel tad-dieta għal raġunijiet medici speċjali (⁹) (¹⁰) mahsub speċifikament għat-trabi	0,50
▼M4	Hwawar <i>Capsicum</i> spp. (il-frott niexef tiegħu, shiħ jew mithun, inkluž il-bżar, it-trab tiegħu, il-kajenn u l-paprika) <i>Piper</i> spp. (frott tiegħu, inkluž bżar abjad u iswed) <i>Myristica fragrans</i> (noċemuskata) <i>Zingiber officinale</i> (ġinġer) <i>Curcuma longa</i> (zagħfran tal-Indja) Taħlitiet ta' ħwawar li fihom waħda jew aktar mill-ħwawar imsemmija hawn fuq	30 µg/kg mill-1.7.2010 sat-30.6.2012 15 µg/kg mill-1.7.2012
2.2.11.		
2.2.12.	Likurija (<i>Glycyrrhiza glabra</i> , <i>Glycyrrhiza mimlija bl-arja</i> u speċċi oħra)	
2.2.12.1.	Gheruq tal-likurizja, ingredjent ghall-infuzjoni tal-hxejjex aromatiċi	20 µg/kg
2.2.12.2.	Estratt tal-likurizja (⁴²), għall-użu fl-ikel b'mod partikolari xorb u prodotti tal-ħelu	80 µg/kg
▼B	Patulin	
2.3		
2.3.1	Meraq tal-frott, meraq tal-frott ikkonċentrat bhala nettari tal-frott rikostitwit (¹⁴)	50

▼B

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg
2.3.2	Xarbiet ta' spirti (¹⁵), sidru u xarbiet iffermentati derivati mit-tuffieħ jew li fihom il-meraq ikkonċentrat tat-tuffieħ	50
2.3.3	Prodotti solidi ta' tuffieħ, inkluzi ix-xropp tat-tuffieħ ippriżervat, il-puree tat-tuffieħ maħsub għall-konsum dirett mill-bniedem bl-eċċeżżjoni ta' l-oggetto ta' l-ikel elenkti fī 2.3.4 u 2.3.5	25
2.3.4	Meraq tat-tuffieħ u prodotti solidi tat-tuffieħ, inkluzi ix-xropp ta' tuffieħ ippriżervat u l-puree tat-tuffieħ, għattrabi u għat-tfal żgħar (¹⁶) u ttikketjati li jinbiegħu bħala tali (⁴)	10,0
2.3.5	Ikel tat-trabi ħlief dak tat-trabi u tfal żgħar li huwa bbażat fuq ċereali (³) (⁴)	10,0
▼M1		
2.4	Deoxynivalenol (¹⁷)	
2.4.1	Čereali mhux ipproċessati (¹⁸) (¹⁹) li mhux qamħ durum, hafur jew qamħirrun	1 250
2.4.2	Qamħ durum u hafur mhux ipproċessati (¹⁸) (¹⁹)	1 750
2.4.3	Qamħirrun mhux ipproċessat (¹⁸), ħlief qamħirrun mhux ipproċessat maħsub li jiġi pproċessat permezz ta' thin niedi (³⁷)	1 750 (²⁰)
2.4.4	Čereali maħsuba għall-konsum dirett mill-bniedem, dqiq, granza u nebbieta taċ-ċereali, bhala proddott finali mibjugħi għall-konsum dirett mill-bniedem ħlief oggetti ta' l-ikel elenkti fī 2.4.7, 2.4.8 u 2.4.9	750
2.4.5	Għażin (niexef) (²²)	750
2.4.6	Hobż (inkluż ikel żgħir tal-forn), pasti, gallettini, ikliet żgħar ta' ċereali u ċereali għall-kolazzjon	500
2.4.7	Ikel ipproċessat b'baži ta' ċereali u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (³) (⁷)	200
2.4.8	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-partiċelli > 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1103 13 jew 1103 20 40 u prodotti oħra tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-partiċella > 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	750 (²⁰)
2.4.9	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-partiċelli ≤ 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1102 20 u prodotti oħra tat-thin tal-qamħirrun b'daqqs tal-partiċella ≤ 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	1 250 (²⁰)
2.5	Zearalenone (¹⁷)	
2.5.1	Čereali mhux ipproċessati (¹⁸) (¹⁹) ħlief qamħirrun	100
2.5.2	Qamħirrun mhux ipproċessat (¹⁸) ħlief qamħirrun mhux ipproċessat maħsub li jiġi pproċessat permezz ta' thin niedi (³⁷)	350 (²⁰)

▼M1

Oggettis ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg
2.5.3	Ćereali maħsuba għall-konsum dirett mill-bniedem, dqiq, granza u nebbieta taċ-ċereali, bhala prodott finali mibjugħ għall-konsum dirett mill-bniedem ħlief oggettis ta' l-ikel elenkti fi 2.5.6, 2.5.7, 2.5.8, 2.5.9 u 2.5.10	75
2.5.4	Żejt tal-qamħirrun raffinat	400 (²⁰)
2.5.5	Hobż (inkluż ikel żgħir tal-forn), pasti, gallettini, ikliet żgħar taċ-ċereali u ċereali għall-kolazzjon, ħlief ikliet żgħar tal-qamħirrun u ċereali għall-kolazzjon b'baži ta' qamħirrun	50
2.5.6	Qamħirrun maħsusb għal konsum dirett mill-bniedem, Ikliet żgħar b'baži ta' qamħirrun u ċereali għall-kolazzjon ibbażi fuq il-qamħirrun	100 (²⁰)
2.5.7	Ikel ipproċessat b'baži ta' ċereali (ħlief ikel ipproċessat b'baži ta' qamħirrun) u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (³) (⁷)	20
2.5.8	Ikel ipproċessat b'baži ta' qamħirrun għat-trabi u t-tfal żgħar (³) (⁷)	20 (²⁰)
2.5.9	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-partiċelli > 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1103 13 jew 1103 20 40 u prodotti oħra tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-partiċella > 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	200 (²⁰)
2.5.10	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-partiċelli ≤ 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1102 20 u prodotti oħra tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-partiċella ≤ 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	300 (²⁰)
2.6	Fumonisins	Somma ta' B ₁ u B ₂
2.6.1	Qamħirrun mhux ipproċessat (¹⁸), ħlief qamħirrun mhux ipproċessat maħsusb li jiġi pproċessat permezz ta' thin niedi (³⁷)	4 000 (²³)
2.6.2	Qamħirrun maħsusb għall-konsum dirett mill-bniedem, ikel b'baži ta' qamħirrun għall-konsum dirett mill-bniedem, ħlief oggettis ta' l-ikel elenkti fi 2.6.3 u 2.6.4	1 000 (²³)
2.6.3	Ćereali b'baži ta' qamħirrun u ikliet żgħar b'baži ta' qamħirrun	800 (²³)
2.6.4	Ikel ipproċessat b'baži ta' qamħirrun u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (³) (⁷)	200 (²³)
2.6.5	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-partiċelli > 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1103 13 jew 1103 20 40 u prodotti oħra tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-partiċella > 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	1 400 (²³)
2.6.6	Frazzjonijiet tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-partiċelli ≤ 500 mikron li jaqa' fi ħdan il-kodiċi NM 1102 20 u prodotti oħra tat-thin tal-qamħirrun b'daqs tal-partiċella ≤ 500 mikron mhux użat għall-konsum dirett mill-bniedem li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 1904 10 10	2 000 (²³)
2.7	Tossini T-2 u HT-2 (¹⁷)	Somma ta' T-2 u HT-2

▼B

▼B

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi µg/kg
2.7.1	Čereali mhux iproċċessati (¹⁸) u prodotti taċ-ċereali	

Taqsimma 3: Metalli

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livello massimo (mg/kg piž inkluż kontenut ta' ilma)
3.1	Comb	
3.1.1	Halib nej (⁶), halib imsaħħan u halib ghall-manifattura tal-prodotti bbażati fuq halib	0,020
3.1.2	Halib tat-trabi u halib tat-trabi ta' iktar minn sitt xhur (⁴) ►M3 (⁸) ◀	0,020
3.1.3	Laħam (ħlief ġewwieni) ta' annimali bovini, nagħaġ, majjali u tjur (⁶)	0,10
3.1.4	Ġewwieni ta' l-annimali bovini, nagħaġ, majjali u tjur (⁶)	0,50
3.1.5	Laħam tal-muskoli tal-ħut (²⁴) (²⁵)	0,30
3.1.6	Krostačeji, ħlief laħam kannella tal-granċ ħlief ir-ras u l-laham mit-toraċi ta' l-awwista u ta' krostačeji kbar simili (Nephropidae and Palinuridae) (²⁶)	0,50
3.1.7	Molluski bivalvi (²⁶)	1,5
3.1.8	Kefalopodi (mingħajr vixxeri) (²⁶)	1,0
3.1.9	Čereali, hxejjex legumi u pulses	0,20
3.1.10	Hxejjex, ħlief hxejjex brassica, hxejjex b'weraq, hxejjex friski u fungi (²⁷) Ghall-patata l-livello massimo japplika ghall-patata imqaxxa.	0,10
▼M3		
3.1.11	Hxejjex brassica, hxejjex bil-weraq u l-fungi li ġej (²⁷): <i>Agaricus bisporus</i> (faqqiegħha komuni), <i>Pleurotus ostreatus</i> (faqqiegħha qisha għajdra), <i>Lentinula edodes</i> (faqqiegħha shiitake)	0,30
▼B		
3.1.12	Frott, eskuži l-frott tal-bosk u frott żghir (²⁷)	0,10
3.1.13	Frott tal-bosk u frott żghir (²⁷)	0,20
3.1.14	Xaħmijiet u žjut, inkluż xaham tal-ħalib	0,10
3.1.15	Meraq tal-frott, meraq tal-frott ikkonċentrat bħala nettari tal-frott rikostitwit (¹⁴)	0,050
3.1.16	Inbid (inkluż inbid bil-gass, ħlief inbid servut bħala likur), sidru, perry jew inbid mill-frott (¹¹)	0,20 (²⁸)
3.1.17	Inbid aromatizzat, xorb ibbażat fuq inbid aromatizzat u cocktails tal-prodotti ta' inbid aromatizzat (¹³)	0,20 (²⁸)

▼B

Oġġetti ta' l-ikel (¹)		Livell massimu (mg/kg piż inkluż kontenut ta' ilma)
▼M3		
3.1.18	Supplimenti ta' l-ikel (³⁹)	3,0
3.2	Kadmju	
3.2.1	Laħam (barra l-ġewwieni) ta' annimali bovini, ngħaqgħ, majjali u tjur (⁶)	0,050
3.2.2	Laħam taż-żiemel, barra l-ġewwieni (⁶)	0,20
3.2.3	Fwied ta' annimali bovini, ngħaqgħ, majjali, tjur jew taż-żiemel (⁶)	0,50
3.2.4	Kliewi ta' annimali bovini, ngħaqgħ, majjali, tjur jew taż-żiemel (⁶)	1,0
3.2.5	Laħam tal-muskolu tal-ħut (²⁴) (²⁵), barra l-ispeċi elenkti fil-punti 3.2.6, 3.2.7 u 3.2.8	0,050
3.2.6	Laħam tal-muskoli tal-ħut li ġej (²⁴) (²⁵): bonito (<i>Sarda sarda</i>) awrata komuni ta' żewġ faxxi (<i>Diplodus vulgaris</i>) sallur (<i>Anguilla anguilla</i>) mulett griż (<i>Chelon labrosus</i>) kavalli jew sawrell (speċi tat- <i>Trachurus</i>) louvar jew luvar (<i>Luvarus imperialis</i>) kavalli (speċi ta' l- <i>iScomber</i>) sardin (<i>Sardina pilchardus</i>) sardinopi (speċi tas- <i>Sardinopis</i>) tonn (speċi tat- <i>Thunnus</i> , speċi ta' l- <i>Euthynnus</i> , <i>Katsuwonus pelamis</i>) lingwata (<i>Dicologlossa cuneata</i>)	0,10
3.2.7	Laħam tal-muskoli tal-ħut li ġej (²⁴) (²⁵): bullet tuna (speċi ta' l- <i>Auxis</i>)	0,20
3.2.8	Laħam tal-muskoli tal-ħut li ġej (²⁴) (²⁵): inċova (speċi ta' l- <i>Engraulis</i>) pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)	0,30
3.2.9	Krostaċċi, barra laħam kannella tal-granċ barra r-ras u l-laħam mit-toraċi ta' l-awwista u ta' krostaċċi kbar simili (<i>Nephropidae</i> u <i>Palinuridae</i>) (²⁶)	0,50
3.2.10	molluskoli bivalvi (²⁶)	1,0
3.2.11	Kefalopodi (mingħajr vixxeri) (²⁶)	1,0
3.2.12	Ċereali barra granza, żrieragh, qamħ u ross	0,10
3.2.13	Granza, żrieragh, qamħ u ross	0,20
3.2.14	Sojja	0,20
3.2.15	Hxejjex u frott, barra hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatici friski, fungi, hxejjex biz-zkuk, hxejjex ta' l-għeruq u patata (²⁷)	0,050

▼M3

Ogħġetti ta' l-ikel (¹)		Livell massimu (mg/kg piżżeen inkluż kontenut ta' ilma)
3.2.16	Hxejjex biz-zkuk, hxejjex ta' l-gheruq u patata, barra l-krafs (²⁷). Ghall-patata l-livell massimu japplika għal-patata mqaxxra.	0,10
3.2.17	Hxejjex bil-weraq, haxix aromatiku frisk u fungi li ġejjin (²⁷): <i>Agaricus bisporus</i> (faqqiegħha komuni), <i>Pleurotus ostreatus</i> (faqqiegħha qisha gajdra), <i>Lentinula edodes</i> (faqqiegħha shiitake)	0,20
3.2.18	Fungi, barra dawk elenkti fil-punt 3.2.17 (²⁷)	1,0
3.2.19	Supplimenti ta' l-ikel (³⁹) barra supplimenti ta' l-ikel elenkti fil-punt 3.2.20	1,0
3.2.20	Supplimenti ta' l-ikel (³⁹) li jikkonsistu esklusivament jew prinċipalment f'alka tal-bahar mnixxa jew fi prodotti ġejjin minn alka tal-bahar	3,0

▼B

3.3	Merkurju	
3.3.1	Prodotti tas-sajd (²⁶) u laħam tal-muskoli tal-ħut (²⁴) (²⁵), ħlief l-ispeci elenkti fi 3.3.2. Il-livell massimu japplika ghall-krostačeji, ħlief laħam kannella tal-granċ ħlief ir-ras u l-laħam mit-toraċi ta' l-awwista u ta' krostačeji kbar simili (<i>Nephropidae</i> u <i>Palinuridae</i>)	0,50

▼M3

3.3.2	<p>Laħam tal-muskoli tal-ħut li ġej (²⁴) (²⁵):</p> <p>petriċi (speci tal-<i>Lophius</i>)</p> <p>budakkra (<i>Anarhichas lupus</i>)</p> <p>bonito (<i>Sarda sarda</i>)</p> <p>sallur (speci ta' l-<i>Anguilla</i>)</p> <p>emperor, orange roughy, rosy soldierfish (speci tal-<i>Hoplostethus</i>)</p> <p>grenadier (<i>Coryphaenoides rupestris</i>)</p> <p>halibutt (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)</p> <p>kingklip (<i>Genypterus capensis</i>)</p> <p>marlin (speci tal-<i>Makaira</i>)</p> <p>barbun (speci tal-<i>Lepidorhombus</i>)</p> <p>mulett (speci tal-<i>Mullus</i>)</p> <p>sallur pink cusk (<i>Genypterus blacodes</i>)</p> <p>lizz ta' l-ilma ħelu (<i>Esox lucius</i>)</p> <p>plamtu sempliċi (<i>Orcynopsis unicolor</i>)</p> <p>bakkaljaw (<i>Trisopterus minutus</i>)</p> <p>mazzola Portugiża (<i>Centroscymnus coelolepis</i>)</p> <p>raja (speci tar-<i>Raja</i>)</p> <p>salmar (<i>Sebastes marinus</i>, <i>S. mentella</i>, <i>S. viviparus</i>)</p> <p>kelb il-baħar ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana (<i>Istiophorus platypterus</i>)</p> <p>fjamma sewda (<i>Lepidopus caudatus</i>, <i>Aphanopus carbo</i>)</p> <p>sargi, pagell (speci tal-<i>Pagellus</i>)</p> <p>kelb il-baħar (l-ispeci kollha)</p> <p>sawrell jew strilja bagħlilia (<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>, <i>Ruvettus pretiosus</i>, <i>Gempylus serpens</i>)</p>	1,0
-------	--	-----

▼M3

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livell massimu (mg/kg piž inkluż kontenut ta' ilma)
	sturjun (specie ta' l- <i>Acipenser</i>) pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>) tonn (specie tat- <i>Thunnus</i> , specie ta' l- <i>Euthynnus</i> , <i>Katsuwonus pelamis</i>)	
3.3.3	Supplimenti ta' l-Ikel (³⁹)	0,10
▼B		
3.4	Landa (inorganika)	
3.4.1	Ikel tal-bottijiet li mhux xorb	0,20
3.4.2	Ikel tal-bottijiet, inkluż meraq tal-frott u tal-haxix	0,10
3.4.3	Ikel tat-trabi fil-bottijiet u ikel tat-trabi bbażat fuq cereali għat-trabi u għat-tfal żgħar, ħlief prodotti mnixxfin jew pprezentati bħala trab (³) (²⁹)	0,050
3.4.4	Ikel tat-trabi fil-bottijiet u ikel tat-trabi ta' età iktar minn sitt xhur (ħlief halib tat-trabi u halib tat-trabi ta' età iktar minn sitt xhur), ħlief prodotti imnixxfin jew fi trab ►M3 (⁸) ◀ (²⁹)	0,050
3.4.5	Ikel tad-dieta għal-raġunijiet medici specifici (⁹) (²⁹) maħsub speċifikament għat-trabi, ħlief prodotti mnixxfin u fi trab	0,050

TaqSIMA 4: 3-monochloropropene-1,2-diol (3-MCPD)

Oggetto ta' l-ikel (¹)		Livelli massimi (μg/kg)
4.1	Proteina veġetalni idrolizzata (³⁰)	20
4.2	Zalza tas-sojja (³⁰)	20

TaqSIMA 5: Dioxins and PCBs (³¹)

Oggetto ta' l-ikel		Livelli massimi	
		Somma tad-dijossini (WHO-PCDD/F-TEQ) (³²)	Somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini (WHO-PCDD/F-PCB-TEQ) (³²)
5.1	Laħam u prodotti tal-laħam (ħlief il-ġewwieni li jittiekel) ta' l-annimali li ġejjin (⁶):		
	— animali bovini u nagħaq	3.0 pg/g xaham (³³)	4.5 pg/g xaham (³³)
	— tjur	2.0 pg/g xaham (³³)	4.0 pg/g xaham (³³)
	— majjali	1.0 pg/g xaham (³³)	1.5 pg/g xaham (³³)
5.2	fwied ta' annimali terrestri li jissemmew f'5.1 (⁶), u prodotti dderivati minnhom	6.0 pg/g xaham (³³)	12.0 pg/g xaham (³³)

▼B

Oggetti ta' l-ikel		Livelli massimi	
		Somma tad-dijossini (WHO-PCDD/F-TEQ) (⁽³²⁾)	Somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu lid-dijossini (WHO-PCDD/F-PCB-TEQ) (⁽³²⁾)
5.3	Laħam tal-muskoli tal-ħut u tal-prodotti mis-sajd u prodotti tagħhom ħlief tas-sallur (⁽²⁵⁾) ► M2 (⁽⁴⁰⁾) ◀. Il-livell massimu jaapplika ghall-krostačeji, ħlief laħam kannella tal-granċ ħlief ir-ras u l-laħam mit-torači ta' l-awwista u ta' krostačeji kbar simili (<i>Nephropidae u Palinuridae</i>)	4.0 pg/g piż inkluż kontenut ta' ilma	8.0 pg/g piż inkluż kontenut ta' ilma
5.4	laħam tal-muskoli tas-sallur (<i>Anguilla anguilla</i>) u prodotti tagħhom	4.0 pg/g piż inkluż kontenut ta' ilma	12.0 pg/g piż inkluż kontenut ta' ilma
5.5	Halib nej (⁽⁶⁾) u prodotti tal-halib (⁽⁶⁾), inkluż xaham tal-butir	3.0 pg/g xaham (⁽³³⁾)	6.0 pg/g xaham (⁽³³⁾)
5.6	Bajd tat-tiġieg u prodotti tal-bajd (⁽⁶⁾)	3.0 pg/g xaham (⁽³³⁾)	6.0 pg/g xaham (⁽³³⁾)
5.7	Xaham ta' l-annimali li ġejjin:		
	— annimali bovini u nagħaq	3.0 pg/g xaham	4.5 pg/g xaham
	— tjur	2.0 pg/g xaham	4.0 pg/g xaham
	— majjali	1.0 pg/g xaham	1.5 pg/g xaham
5.8	Xaham imhallat ta' l-annimali	2.0 pg/g xaham	3.0 pg/g xaham
5.9	Żjut tal-ikel u grass	0.75 pg/g xaham	1.5 pg/g xaham
5.10	Żjut tal-ħut (żjut mill-ġisem tal-huta, żjut mill-fwied tal-ħut u minn organiżmi tal-baħar oħrajn intenzjoni għall-konsum mill-bniedem)	2.0 pg/g xaham	10.0 pg/g xaham
▼M2			
5.11	Fwied tal-ħut u prodotti derivati minnu għajnej għal-żjut mill-ħlejjaq tal-baħar imsemmija fil-punt 5.10	—	25,0 pg/g piż imxarrab (⁽³²⁾) (⁽³⁸⁾)

▼B

Taqsima 6: Idrokarburi poličikliċi aromatiċi

Oggetti ta' l-ikel		Livelli massimi (μg/kg piż inkluż kontenut ta' l-ilma)
6.1	Benz(a)pyrene (⁽³⁵⁾)	
6.1.1	Żjut u xahmijiet (ħlief butir tal-kakaw) maħsubin għall-konsum dirett jew għall-użu bħala ingredjent ta' l-ikel	2,0
6.1.2	Laħam iffumigat u prodotti tal-laħam iffumigati	5,0
6.1.3	Laħam tal-muskoli ta' ħut iffumigat u prodotti mis-sajd iffumigati (⁽²⁵⁾) (⁽³⁶⁾) ħlief molluski bivalvi. Il-livell massimu jaapplika għall-krostačeji ffumigati, ħlief laħam kannella tal-granċ ħlief ir-ras u l-laħam mit-torači ta' l-awwista u ta' krostačeji kbar simili (<i>Nephropidae u Palinuridae</i>).	5,0
6.1.4	Laħam tal-muskoli tal-ħut (⁽²⁴⁾) (⁽²⁵⁾), ħlief ħut iffumigat	2,0
6.1.5	Krostačeji, kefalopodi, ħlief iffumigati (⁽²⁶⁾). Il-livell massimu jaapplika għall-krostačeji, ħlief laħam kannella tal-granċ ħlief ir-ras u l-laħam mit-torači ta' l-awwista u ta' krostačeji kbar simili (<i>Nephropidae u Palinuridae</i>)	5,0

▼ B

6.1.6	Molluski bivalvi (26)	10,0
6.1.7	Ikel ipproċessat b'baži ta' cereali u ikel tat-trabi għat-trabi u tfal żgħar (3) (29)	1,0
6.1.8	Halib tat-trabi u ħalib ta' trabi ta' iktar minn sitt xħur, inkluż il-halib tat-trabi u l-ħalib tat-trabi ta' iktar minn sitt xħur ► M3 (8) ◀ (29)	1,0
6.1.9	Ikel tad-dieta għal räġunijiet mediċi speċjali (9) (29) maħsub speċifikament għat-trabi	1,0

- (1) Firrigward tal-frott, il-hxejjex u č-ċereali, issir referenza ghall-ogġetti ta l-ikel elenkti fil-kategorija rilevanti kif definita fir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta Frar 2005 dwar livelli massimi ta residwi ta pestičiċi ġewwa jew fuq l-ikel u l-ghalf ta origini mill-pjanti jew l-annimali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (GU L 70, 16.3.2005, p. 1) kif emendata l-ahħar mir-Regolament (KE) Nru 178/2006 (GU L 29, 2.2.2006, p. 3). Dan ifisser, *inter alia*, li l-buckwheat (*Fagopyrum sp*) huwa inkluż maċ-ċereali u l-prodotti tal-buckwheat huma inklużi mal-“prodotti tač-ċereali”. ►M3 Gewż tas-siġar mhumiex koperti mill-livell massimu ghall-frott. ◀

(2) Il-livelli massimi ma japplikawx ghall-ispinaci frisk li huwa soġġett ghall-ipproċessar u li huwa direttament trasportat bl-ingrossa mill-ghalqa sa l-impjant ta l-ipproċessar.

(3) Oġġetti ta l-ikel elenkti f'din il-kategorija li huma definiti fid-Direttiva tal-Kummissjoni 96/5/KE tas-16 ta Frar 1996 dwar ilkel tat-trabi u tħaliż zgħar pproċessat bbażat fuq cereali (GU L 49, 28.2.1996, p. 17) kif l-ahħar emendata bid-Direttiva 2003/13/KE (GU L 41, 14.2.2003, p. 33).

(4) Il-livell massimu jirreferi ghall-prodotti lesti ghall-użu (mqiegħda fis-suq bhala tali jew kostitwi mill-ġdid kif avżat mill-fabbrikant).

(5) ►M5 Il-livelli massimi jirreferi ghall-parti li tittiekel tal-ġewż tal-art (il-karawett) u tal-ġewż tas-siġar. Jekk jiġu analizzati l-ġewż tal-art (il-karawett) u l-ġewż tas-siġar “bil-qoxra”, wieħed jista’ jassumi meta jiġi kkalkolat il-kontenut tal-alfatossi li l-kontaminazzjoni kollha tinsab fil-parti li tittiekel hlief fil-każz tal-ġewż tal-Brazil. ◀

(6) Oġġetti ta l-ikel elenkti f'din il-kategorija kif inħuma definiti mir-Regolament (KE) Nru. 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta April 2004 li jistabbilixxi regoli specifici ta iġjene għal ikel li jorġina mill-annimali (GU L 226, 25.6.2004, p. 22).

(7) Il-livelli massimi jirreferi ghall-materja niexfa. Il-materja niexfa tigħi osservata skond ir-Regolament (KE) Nru. 401/2006. ►M3 (8) Oġġetti ta' l-ikel elenkti f'din il-kategorija kif iddefin fid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/141/KE (GU L 401, 30.12.2006, p. 1). ◀

(9) Oġġetti ta l-ikel f'din il-kategorija kif definiti fid-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/21/KE tal-25 ta Marzu 1999 dwar ilkel tad-dieta għal raġunijiet medici speċjali (GU L 91, 7.4.1999, p. 29).

(10) Il-livell massimu jirreferi fil-każz tal-halib u prodotti tal-halib, ghall-prodotti li huma lesti ghall-użu (li jinbiegħu hekk kif inħuma jew rikostitwi kif indikat mill-manufattura) u fil-każz ta prodotti oħrajn li mhumiex halib jew prodotti tagħhom, ghall-materja niexfa. Il-materja niexfa hija osservata skond ir-Regolament (KE) Nru 401/2006.

(11) Oġġetti ta l-ikel f'din il-kategorija kif definiti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1493/1999 tas-17 ta Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq ta l-inbid (GU L 179, 14.7.1999, p. 1) kif l-ahħar emendat mill-Protokoll li jikkonċerma l-kondizzjonijiet u l-arrangamenti ghall-ammissjoni tar-Repubblika tal-Bulgaria u tar-Rumanija fl-Unjoni Ewropea (GU L 157, 21.6.2005, p. 29).

(12) Il-livell massimu japplika ghall-prodotti li huma prodotti mill-hsad ta l-2005 1 quddiem.

(13) Oġġetti ta l-ikel f'din il-kategorija kif definiti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) nru 1601/91 ta l-10 ta Ġunju 1991 li jistabbilixxu regoli generali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-prezentazzjoni ta l-inbid aromatizzat, xorb ibbażat fuq inbid aromatizzat cocktails ta prodotti ta inbid aromatizzat (GU L 149, 14.6.1991, p. 1) kif emendat l-ahħar mill-Protokoll li jikkonċerma l-arrangamenti ghall-ammissjoni tar-Repubblika tal-Bulgaria u tar-Rumanija fl-Unjoni Ewropea. Il-livell massimu ghall-OTA applikabbi għal dawn ix-xarbiet huwa funzjoni tal-proporzjon ta inbid u/jew gheneb li għandu jkun preżenti fil-prodott finali.

(14) Oġġetti ta l-ikel elenkti f'din il-lista li huma definiti fid-Direttiva tal-Kunsill 2001/112/KE ta l-20 ta Diċembru 2001 firrigward tal-meraq tal-frott u ċerti prodotti simili mahsuba ghall-konsum diretti mill-bnied (GU L 10, 12.1.2002, p. 58).

(15) Oġġetti ta l-ikel f'din il-kategorija kif definiti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1576/89 tad-29 ta Mejju 1989 li jistabbilixxu regoli generali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-prezentazzjoni ta xarbiet ta spirti (GU L 160, 12.6.1989, p. 1) kif emendat l-ahħar mill-Protokoll li jikkonċerma l-arrangamenti ghall-ammissjoni tar-Repubblika tal-Bulgaria u tar-Rumanija fl-Unjoni Ewropea.

(16) Trabi u tħaliż zgħar kif definiti fid-Direttiva 91/321/KEE u Direttiva 96/5/KE.

(17) Għar-raġunijiet ta l-applikazzjoni tal-livelli massimi għad-deoxyxinalenol, zearentenone, tossini T-2 u HT-2 stabbiliti fil-punti 2.4, 2.5 u 2.7 ir-ross mhux inkluż bhala “ċereali” u l-prodotti tar-ross mhumiex inklużi bhala “prodotti tač-ċereali”.

(18) Il-livell massimu japplika għaċ-ċereali mhux ipproċessati fis-suq ghall-ipproċessar ta l-ewwel stadju. “L-ipproċessar ta l-ewwel stadju” għandha tħisser kull trattament fiziku jew termali, li mhux tnejx fuq il-qamha. Il-proċeduri tat-tindif, ta l-issortjar u ta t-tinxixi mhumiex ikkunsidart bhala “pproċessar ta l-ewwel stadju” sakemm ebda azzjoni fizika ma ssir fuq il-qalba tal-qamħ innifha li l-qamħ jinżamm intatt wara t-tindif u l-issortjar. Fis-sistemi integrati ta produzzjoni, il-livell massimu japplika għaċ-ċereali mhux ipproċessati fil-każz li jkunu intenzjonati ghall-ipproċessar ta l-ewwel stadju.

(19) Il-livell massimu japplika għaċ-ċereali mill-hsad u miġburin, mis-snin ta tqeqid fis-suq ta l-2005/2006, skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 824/2000 tad-19 ta April 2000 li jistabbilixxi proceduri ghall-ġibir tač-ċereali mill-agenzji ta intervent u jistpula metodi ta analizi ghall-observanza tal-kwalità tač-ċereali (GU L 100, 20.4.2000, p. 31) kif emendat l-ahħar mir-Regolament (KE) Nru 1068/2005 (GU L 174, 7.7.2005, p. 65).

►M1 (20) Il-livell massimu għandu japplika mill-1 ta' Ottubru 2007. ◀

►M1 ◀

(22) Ghagħin (imnixx) ifisser għażiex bkontenut ta ilma ta bejn wieħed u iehor 12 %.

(23) Il-livell massimu għandu japplika mill-1 ta Ottubru 2007.

(24) Il-hut elenkti f'din il-kategorija kif inħuma definiti fil-kategorija (a), bl-eskużżjoni tal-fwied tal-hut li jaqgħu taħt il-kodċiċi CN 0302 70 00, tal-lista fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 (GU L 17, 21.1.2000, p. 22) kif emendat l-ahħar mill-Att li jikkonċerma l-kondizzjonijiet ta l-adeżżejji tar-Repubblika Čeka, ir-Repubblika Estonia, ir-Repubblika tač-Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvia, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta l-Ungeria, ir-Repubblika ta Malta, ir-Repubblika ta Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakkia u l-agġustamenti lit-Trattati li fuqhom hija fonda ta l-Unjoni Ewropea (GU L 236, 23.9.2003, p. 33). Fil-każz ta oġġetti ta l-ikel li huma mnixxfin, dilwiti, pproċessati u/jew komposti japplikaw l-Artikolu 2(1) u 2(2).

(25) Fejn hut huwa mahsub biex jittiekel shih, il-livell massimu għandu jghodd ghall-hut shih.

▼B

- (²⁶) L-oġġetti ta l-ikel li jaqghu fil-kategorija (c) u (f) tal-lista fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 kif jixraq (speċi kif elenkti fl-inkluzjoni rilevanti). Fil-każ ta oġġetti ta l-ikel li huma mnixxfin, dilwiti, pproċessati u/jew komposti japplika l-Artikolu 2(1) u 2(2).
- (²⁷) Il-livell massimu japplika wara l-hasil tal-frott u l-haxix u s-separazzjoni tal-parti li tittiekel.
- (²⁸) Il-livell massimu japplika ghall-prodotti li huma prodotti mill-hsad tal-frott ta l-2001 i quddiem.
- (²⁹) Il-livell massimu jireferi ghall-prodott kif jinbiegħ.
- (³⁰) Il-livell massimu jingħata ghall-prodott likwidu li fih 40 % materja niexfa, li tikkorrispondi għal-livell massimu ta 50 mikro kilogramma ta materja niexfa. Il-livell għandu jiġi aġġustat proporzjonjalment skond kontenut tal-materja niexfa tal-prodott.
- (³¹) Dijossini (sommma la *polychlorinated dibenzo-para-dioxins* (PCDDs) u *polychlorinated dibenzofurans* (PCDFs), expressi bhala ekwivalenza ta tosсиċità ta l-Organizzazzjoni Dinija tas-Sahha (WHO) permezz tal-fatturi ta ekwivalenza ta tosсиċità tad-WHO (WHO-TEFs) u s-somma tad-dijossini u tal-PCBs li jixbhu d-dijossini (sommma tal-PCDDs, PCDFs u l-*polychlorinated biphenyls* (PCBs), expressi bhala ekwivalenza ta tosсиċità tad-WHO permezz tad-WHO-TEFs). Tabella WHO-TEFs għal-assessjar ta riskji umani bbażat fuq il-konklużjonijiet tad-WHO fil-laqgħha ta Stokkolma, l-Iżvezja, bejn il-15 u t-18 ta ġunju 1997 (Van den Berg et al. (1998) Fatturi Tossici Ekwivalenti (TEFs) għal PCBs, PCDDs, PCDFs, ghall-Bnedmin u ghall-Hajja Selvagħha. Perspettivi tas-Sahha Ambjentali, 10 (12), 775).

Kongeneru	Valur TEF	Kongeneru	Valur TEF
Dibenzo-p-dioxins (PCDDs)		Dioxin-like PCBs: Non-ortho PCBs	
2,3,7,8-TCDD	1	+ Mono-ortho PCBs	
1,2,3,7,8-PeCDD	1	Non-ortho PCBs	
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0.1	PCB 77	0.0001
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0.1	PCB 81	0.0001
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0.1	PCB 126	0.1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0.01	PCB 169	
OCDD	0.0001		
Dibenzofurans (PCDFs)		Mono-ortho PCBs	
2,3,7,8-TCDF	0.1	PCB 105	0.0001
1,2,3,7,8-PeCDF	0.05	PCB 114	0.0005
2,3,4,7,8-PeCDF	0.5	PCB 118	0.0001
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0.1	PCB 123	0.0001
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0.1	PCB 156	0.0005
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0.1	PCB 157	0.0005
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0.1	PCB 167	0.00001
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0.01	PCB 189	0.0001
OCDF	0.0001		
Abbreviazzjonijiet użati: "T" = tetra, "Pe" = penta, "Hx" = hexa, "Hp" = hepta, "O" = octa, "CDD" = chlorodibenzodioxin, "CDF" = chlorodibenzofuran, "CB" = chlorobiphenyl.			

- (³²) Konċentrazzjoni li joqorbu lejn l-oghla limitu Konċentrazzjonijiet li joqorbu lejn l-oghla limitu ikkalkolat skond is-suppożizzjoni li l-valuri kollha tal-kogeneri differenti taħt il-limitu tal-kwantifikazzjoni huma l-istess bhal tal-limitu ta kwantifikazzjoni.
- (³³) Il-livell massimu mhux applikabbi ghall-ikel li fih inqas minn 1 % ta xaham.
- **M2** (³⁴) Oġġetti ta' l-ikel elenkti f'din il-kategorija kif definiti fil-kategoriji (a), (b), (c), (e) u (f) tal-lista fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, ghajr għal fwied tal-hut imsemmi fil-punt 5.11. ◀
- (³⁵) *Benzo(a)pyrene*, li għaliex huma elenkti l-livelli massimi, užati hala markatur ghall-okkorenta u l-effett ta l-idrokarburi poliċikliċi karċinoġeniċi aromatiċi. Għalhekk dawn il-miżuri jipprovdu armonizzazzjoni shiha dwar l-idrokarburi poliċikliċi aromatiċi fl-ikel elenkt ma l-Istati Membri kollha.
- (³⁶) Oġġetti ta l-ikel elenkti f'din il-kategorija kif definiti fil-kategorija (b), (c) u (f) tal-lista fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 104/2000.
- **M1** (³⁷) L-eż-żejjoni tapplika biss ghall-qamhirrun li huwa evidenti eż. permezz ta' tkikkettjar, destinazzjoni, li jkun maħsub biss ghall-użu fi proċess ta' thin niedi (produzzjoni tal-lamtu). ◀
- **M2** (³⁸) Fil-każ ta' fwied tal-hut fil-laned, il-livell massimu japplika ghall-kontenut kollu tal-landa li jista' jittiekel. ◀
- **M3** (³⁹) Il-livell massimu japplika għas-supplimenti ta' l-ikel kif mibjuġha. ◀
- **M5** (⁴⁰) Žrieragh taż-żejt li jidħlu fl-ambitu tal-kodiċi NM 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207 u l-prodotti dderivative NM 1208; żrieragh tal-bettegħ jidħlu taħt il-kodiċi ex 1207 99.
- (⁴¹) Fil-każ li l-prodotti dderivative minnhom/iproċessati tagħhom ikunu dderivative/iproċessati biss mill-ġewż tas-siġar ikkonċernati, il-livelli massimi kif inħuma ffissati ghall-ġewż tas-siġar korrispondenti japplikaw ukoll ghall-ġewż prodotti dderivative/iproċessati. F'kazi ohra, l-Artikoli 2(1) u 2(2) japplikaw ghall-ġewż prodotti dderivative/iproċessati. ◀
- **M4** (⁴²) Il-livell massimu japplika ghall-estratt pur u mhux diluwit, jinkiseb fejn 1 kg tal-estratt jinkiseb minn 3 sa 4 kg tal-geruq tal-likurizja. ◀